

SUPER

LIMPIEZA EN SECO (Dry Cleaning)
TINTORERIA - TREN DE LAVADO
SECCION PLANCHA - PLISADOS
Servicio de Urgencia
Calvo Sotelo, 112 - EL FERROL - Teléf. 3776

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA

Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Martes, 19 de Mayo de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.183

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

Inauguración de la Primera Asamblea Nacional de Turismo

Presidió el Vicepresidente del Gobierno

«España se ha convertido en una de las naciones más buscada por los turistas», dijo FRAGA IRIBARNE

MADRID, 18. — Hoy ha sido inaugurada la Primera Asamblea Nacional de Turismo. A las once de la mañana se celebró en la iglesia de Jesús de Medinaceli una Misa de Espíritu Santo, que fue oficiada por el Arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo y a la que asistieron el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, con altos cargos de su Departamento y la totalidad de los asistentes, que llenaban completamente el sagrado recinto.

SESION DE APERTURA

A las once se celebró en el salón de actos de la Casa Sindical la solemne sesión de apertura.

Presidió el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, los ministros de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; de la Vivienda, señor Martínez Sánchez Arjona; Secretario General del Movimiento, señor Solís; Presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbi; Subsecretarios de Información, señor Cabanillas, y Turismo, señor García Rodríguez Acosta.

El amplio Salón de Actos se hallaba abarrotado de asistentes, entre los que se encontraban numerosos observadores extranjeros.

DISCURSO DEL SUBSECRETARIO DE TURISMO

En primer término el Director General de Promoción de Turismo, señor Arespachaga, leyó las disposiciones del Ministerio, disponiendo la celebración de esta Primera Asamblea Nacional de Turismo y a continuación el Subsecretario de Turismo, señor García Rodríguez Acosta, pronunció un breve discurso, en el que se dedicó un saludo a los asistentes, que han venido a Madrid, desde sus respectivas localidades, para participar en las tareas de este Congreso y aportar a la labor común sus ideas, sus experiencias y sus iniciativas. Habió de la exaltación que supone el turismo para nuestras glorias históricas pasadas y para nuestras glorias presentes, así como la belleza de nuestros paisajes y de nuestras comarcas, con sus vivos contrastes. Recordó que esta Asamblea Nacional es la culminación de las locales y provinciales que se han realizado, con métodos y eficacia, un concluyente trabajo de preparación de la que hoy se inauguraba. Estudió someramente el turismo, con sus vertientes económicas, culturales y espirituales y enumeró cifras por las cuales se aprecia el auge gigantesco que en nuestro país ha adquirido la corriente turística extranjera.

ADHESION DE LOS ASAMBLEISTAS AL JEFE DEL ESTADO

Terminó el Sr. Rodríguez Acosta su discurso poniendo de relieve como el turismo en España ha podido alcanzar el alto nivel que disfruta gracias a este lapso de Veinticinco años de Paz ganada y sostenida para los españoles por el Caudillo Francisco Franco, al que elevaba, en nombre de los assembleistas, el testimonio de adhesión.

(Pasa a segunda página)

Los Príncipes de Mónaco, en los toros



Los Príncipes Rainiero y Grace de Mónaco presenciaron desde una barrera de la Plaza Monumental de las Ventas una de las corridas de toros de la Feria de San Isidro, patrono de la capital de España. (FOTOFIEL).

CONVOCATORIA DEL PRIMER PLENO DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DEL NOROESTE

PARTICIPARAN MAS DE UN MILLAR DE REPRESENTANTES DE LAS PROVINCIAS GALLEGAS

Por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos ha sido firmada una orden por la que se convoca el Primer Pleno del Consejo Económico Sindical del Noroeste, una vez superada su fase previa de preparación y estudio de po-

nencias, que se ha desarrollado a lo largo de los últimos meses, a través de treinta comisiones de trabajo en su día establecidas, integradas por técnicos y especialistas en las materias objeto de estudio.

Según nos han informado en la Secretaría General del

citado Consejo, las sesiones del Primer Pleno se celebrarán en las distintas provincias de la región, teniendo lugar el acto de clausura en Santiago.

Las sesiones plenarias se efectuarán dentro de la segunda quincena y primera de los próximos meses de junio y julio.

En las sesiones plenarias se discutirán y en su caso se aprobarán las correspondientes conclusiones de las distintas ponencias elaboradas por las comisiones de trabajo, que recogerán con carácter exhaustivo la problemática socio-económica de la Región. Participarán en las mismas más del millar de consejeros, representantes de las cuatro provincias gallegas y de los diversos estamentos sociales y sectores económicos.



Kelvinator
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL
CINCO AÑOS DE GARANTIA
ALMACENES **COUTO** GRAL. FRANCO 171 EL FERROL

FRIGORIFICOS O D A G

5 AÑOS GARANTIA—NUEVOS PRECIOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

José Martínez y Martínez

F. Villalbi, 16 EL FERROL

FACILIDADES DE PAGO

Funciona en Las Palmas LA MEJOR CASA DEL MARINO

LAS PALMAS, 18.— Hoy ha iniciado sus servicios la Casa del Marino, considerada mejor que cualquiera de las de Europa.

Estará abierta a todos los marinos del mundo, sin distinción de raza, nacionalidad ni grado de profesión y está dotada con hospedería, clínica, restaurante, bar, capillas y toda clase de servicios.—Cifra.

La constitución del Patronato de Santiago de Compostela

Telegrama del Subsecretario de la Gobernación, recibido en la Alcaldía

Con motivo de la constitución del Patronato de Santiago de Compostela, se ha recibido en la Alcaldía el siguiente telegrama del Sr. Subsecretario del Ministerio de la Gobernación:

"Por encargo Sr. Ministro me complace confirmarle que según habra visto referencia Consejo Ministros se ha aprobado Decreto por el que se constituye Patronato Santiago de Compostela con la finalidad de que bajo presidencia Ministro Gobernación y representantes de Ministerios competentes de ese Ayuntamiento y Diputación se impulsen y coordinen cuantas aportaciones puedan hacerse con cargo al crédito de los distintos Departamentos y de la Corporación Provincial a fin de que esa ciudad de tan alta significación en el mundo Occidental se conserve y mejore en todos sus valores religiosos histórico monumental y artístico. Salúdole afectuosamente, Rodríguez Miguel".

ACIERTO SUMO

Al mismo tiempo que se convoca el I Pleno del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Noroeste de España —hecho del que se da cuenta en esta misma página—, la Delegación Nacional de Sindicatos, en orden general del 4 de Mayo, acaba de aprobar las normas de orden, composición y funcionamiento del citado Consejo.

Las normas regularizan —o institucionalizan, que es lo que ahora priva— un organismo que venia desarrollando una actividad cada vez más intensa en orden al estudio de los problemas económicos y sociales de nuestro país y la programación de su futuro. Pues, no hay que olvidar, como hemos indicado en otra ocasión que las esperanzas de Galicia no deben limitarse al Plan cuatrienal de Desarrollo. Ya va transcurrido casi medio año de él, o sea una octava parte del plazo de su vigencia. El Plan, con sus Polos en Coruña y Vigo, es el presente. Mas, el porvenir puede que se halle en los concluyentes estudios que han estado elaborando las comisiones de este Consejo Interprovincial del Noroeste de España.

Una denominación un poco larga, cuya razón no llegamos a comprender del todo. Hubiéramos preferido que se hubiera aprovechado el momento de su normalización para que se titulara lisa y llanamente, Consejo Económico Sindical de Galicia, puesto que sólo "tendrá competencia territorial extensiva a las provincias de La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra. ¿O es que ya estamos hartos del nombre de Galicia?

Bien es cierto que —según determina el artículo 1.º de las Normas— "las provincias limítrofes estarán sometidas a la competencia del Consejo Económico Sindical del Noroeste en aquellos temas concretos que requieran su colaboración o que les afecte directamente". Pero para casos tan especiales el nombre de Galicia tiene amplitud histórica suficiente para abarcarlos, pues no en balde esas provincias limítrofes estaban comprendidas en los límites de la Gallaecia romana...

Es un detalle de fácil solución que apenas mengua el realismo en la configuración del Consejo y su estricta adaptación al medio geográfico e histórico, con el acierto sumo de haber establecido su sede en la ciudad de Santiago, según se determina en el artículo 2.º, reafirmado en el artículo 12, que dice: "Como órgano coordinador del Consejo, éste estará dotado de una Secretaría General Permanente, con sede en Santiago de Compostela".

Esto significa que la ciudad compostelana no será simplemente un lugar eventual de reunión de las comisiones o del Pleno del Consejo, como podría ser La Toja o Caldas, donde cabe celebrar —no sería la primera— una asamblea numerosa. Santiago será bastante más: Aquí residirá el órgano coordinador del Consejo, la Secretaría General que prepara las tareas de aquel y atenderá las funciones propias de ella. Sabido es que en el mundo de hoy, las secretarías tienden cada vez más a convertirse en instrumentos ejecutivos. La del Consejo Económico Sindical contará con una oficina técnica para auxiliarla a ella, a las comisiones y al Pleno.

Por todo ello creemos que Santiago debe considerar la trascendencia que para la ciudad tiene el hecho de que haya sido elegida como sede del organismo económico y social más importante, sin duda alguna, de toda la región.

SU COMPRA PUEDE SER GRATIS

Por que en nuestra gran fiesta de Mayo queremos obsequiar a usted, no solamente con la calidad y surtido que nos caracteriza, sino también con descuentos del 10, 15, 25, 50, 75 por ciento y la fácil posibilidad de que

¡Si su compra pueda ser gratis! 22 Semanas de "PEDREGAL"

Una vez más a sus gratas órdenes.

aniversario pedregal



VS PLANISIMO

Iberia RADIO TELEVISION

SE ASOMBRARÁ AL VERLO SE ENTUSIASMARA AL OIRLO SE APRESURARÁ A ADQUIRIRLO con FACILIDADES en

Establecimientos BUTANO

Plaza del Callao, 22-EL FERROL

ESPEJO CONCAVO

* **Un tren le seccionó un brazo**

En una operación de seis horas se lo volvieron a colocar

YONKERS, (Nueva York), do no puede pronosticar toda vía. La amputación traumática la sufrió David Lambert, cuando de un tren, a un muchacho, David Lambert, de 18 años, en una delicada y arriesgada operación quirúrgica realizada en el Hospital General de esta ciudad, por un equipo de cinco cirujanos, quienes, después de seis horas y media han completado la intervención quirúrgica, cuyo resulta-

* **Tumbas semejantes a las pirámides egipcias**

Halladas en la república soviética del Kazajstan

MOSCU, 18. — Varias antiguas tumbas reales, de forma semejante a la de las pirámides egipcias, han sido descubiertas a 5.000 kilómetros del Nilo, en el valle del río Ili, en la República soviética del Kazajstan.

Las tumbas, descubiertas por arqueólogos rusos, están construidas de troncos de abeto coloreados sobre montículos de piedra con una altura equivalente a la de una casa de seis pisos. — Efe.

* **Fiesta anual que degeneró en gamberrada**

WASHINGTON, 18. — Veinte estudiantes de la Universidad de Maryland han sido detenidos, acusados, diecisiete, de conducta desordenada y tres de haberse en el canal del río Potomac, a consecuencia de la excesiva orgía en que derivó una fiesta anual universitaria, celebrada la noche pasada a bordo de un barco fluvial de lujo, en el río Potomac.

En efecto, unos dos mil universitarios, después de bailar y beber hasta bien entrada la noche, comenzaron a arrojar al agua y a las orillas todos los vasos vacíos, platos

* **Fuga de cinco leones de un circo, en Catania**

ROMA, 18. (Corresponsal de Efe). — Durante casi cinco horas, la ciudad de Catania ha vivido presa de un pánico extraordinario a causa de la fuga de cinco jóvenes leones escapados de un circo acampado en una céntrica plaza.

Tras los pocos esfuerzos, el domador consiguió reducir a las fieras hacéndoles volver a la jaula. El director del circo manifestó que la jaula de los animales había sido abierta premeditadamente y que, por tanto, sospechaba que el acto tuviera cierto carácter de sabotaje. — Efe.

* **Isabel II niega su autorización para filmar una película sobre Eduardo VII**

LONDRES, 18. — La Reina Isabel II ha negado su autorización para el rodaje de una película sobre la vida del rey Eduardo VII, con arreglo a la primera biografía oficial dedicada a su bisabuelo, aparecida en fecha reciente.

Esta «Vida de Eduardo VII» que proyecta un veloz pódico sobre sus numerosas amistades femeninas, hace constar, no obstante, la opinión poco halagadora que la reina Victoria atribuía sobre la capacidad de su hijo, así como sus deseos de desligarlo del poder.

* **NO SON MENOS DE FIAR Los norteamericanos naturalizados**

WASHINGTON, 18. — El Tribunal Supremo norteamericano ha rechazado por inconstitucional la ley federal que reñra la ciudadanía de los norteamericanos naturalizados cuando residen en el extranjero cierto tiempo.

En nombre del Tribunal, el juez W. O. Douglas, ha declarado que dicha ley se basa en la presunción de que los ciudadanos naturalizados son de menos fiar o profesan menos afecto al país que los nacidos en él. «Nosotros —dijo Douglas— no podemos hacer tal presunción». — Efe.

LOS EXILIADOS CUBANOS

Esperan que se produzca una invasión de la isla esta semana

EN ESTADO DE ALERTA, LAS FUERZAS DE MARINA

MIAMI, 18. — Persisten las esperanzas entre los cubanos exiliados en Florida de que una invasión de Cuba se producirá en el curso de esta semana. El dirigente exiliado, Manuel Ray, ha prometido regresar a Cuba antes del miércoles y se tiene entendido que el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro ha cursado órdenes para que la Marina permanezca en estado de alerta. — Efe.

«LA HORA DE LOS TRAIDORES COMUNISTAS ESTA CERCA»

MIAMI, (Florida), 18. — Circulación entre los grupos de exiliados cubanos crecientes e insistentes rumores sobre la inminente de nuevas incursiones contra las

costas cubanas, realizadas por comandos bajo la dirección de la Junta Revolucionaria Anti-Castista que encabeza Manuel Ray, a quien muchos creen ya en Cuba, organizando y dirigiendo la resistencia armada contra Fidel Castro.

Al mismo tiempo, una emisora de radio clandestina escuchada en Miami, afirma estar transmitiendo desde territorio cubano y advierte que a la hora de los traidores comunistas está cerca, al tiempo que incita a los obreros y soldados a alzarse contra la opresión castrista.

Sin embargo, los funcionarios gubernamentales norteamericanos no consideran probable, en estos momentos, un levantamiento popular en Cuba. — Efe.

Zarparon de Marín las unidades de la Flota francesa, con alumnos de la Escuela Naval de Brest

Permanecerán dos días en Vigo

MARIN, 18. — Al dar por finalizada su estancia en Marín, en visita oficial a la Escuela Naval Militar, a las ocho de esta mañana zarparon del puerto las unidades de la Armada francesa que procedentes de Brest habían llegado a Marín en la mañana del viernes día 15, con los alumnos de la Escuela Naval francesa.

Para despedirlos acudieron al muelle «Almirante Vierna» el director de la Escuela Naval Militar, contralmirante don Victoriano Sánchez Barcáiztegui, el Subdirector Ayudante Mayor, Jefe de Estudios y Jefes de Servicios y de los distintos Cuerpos.

En el instante de desatracar el buque insignia «Le Boulonnais», en el que realiza el viaje el Director de la Escuela Naval de Brest, capitán de navío M. Bourdais, fueron interpretados los himnos nacionales de ambos países.

A despedirlos acudieron también los Caballeros Alumnos de la Tercera Brigada, españoles, que formaron en el muelle ante los buques franceses.

Las unidades francesas se dirigen a Vigo, donde permanecerán dos días, en visita no oficial, para zarpar a las ocho de la mañana del próximo miércoles, día 29, rumbo a Brest. Cifra.

Inauguración de la Primera Asamblea Nacional de Turismo

(Vista de primera página) fervorosa y de gratitud firme, Termino con un viva a Franco que fué clamorosamente contestado. El señor García Rodríguez Acosta fué ovacionado.

DISCURSO DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

A continuación habló el Ministro de Información y Turismo Sr. Fraga Iribarne. Comenzó saludando al Vicepresidente del Gobierno, así como a los asambleístas que habían acudido desde todos los puntos de España. Se congratuló el Ministro de la magna asamblea cuyos trabajos iban a dar comienzo en la que serán estudiados los problemas económicos, sociales y culturales. Que el turismo plantea para lo cual era valiosísima la cooperación de todos los congresistas. Subrayó con frases de gratitud que el Arzobispo doctor Morcillo se hubiese dignado celebrar la misa de Espíritu Santo y las palabras que en nombre de la Iglesia había dedicado al fomento del turismo en España. Dijo que el turismo, cuyo desarrollo en los últimos años ha adquirido un importante desarrollo social en Europa y en América, se ha convertido en plazo brevísimo en uno de los fenómenos más importantes de la sociedad y de la economía contemporáneas. España, cuya situación geográfica en una de las encrucijadas del mundo es singular, se ha convertido en breve plazo en un país tentador, tanto por el prestigio de su historia como por la venturosa realidad presente, y en una de las naciones más buscadas por los turistas.

Se refirió el Ministro a los medios que ha puesto en práctica su Departamento para atender a la caudalosa masa turística que viene a España, dejando siempre amplio campo a la iniciativa privada, y citó entre aquellos la creación del Instituto de Estudios Turísticos y la revista que refleja su labor.

LA PAZ Y EL ORDEN DE ESPAÑA
El señor Fraga Iribarne aludió a

estos veinticinco años de paz que disfrutamos gracias al Caudillo y dijo que este orden y esta paz no tienen paralelo en ningún otro país del mundo de hoy. España tiene un clima envidiable desde el punto de vista turístico y esta gran riqueza, que tanto influye en nuestra balanza de pagos es necesario fomentarla, creando una gran conciencia nacional para que todos los españoles participen en la tarea de su máximo desarrollo.

Como tarea principal de esta Asamblea, el señor Fraga Iribarne citó el gran inventario turístico de España, cuyas bases serán sentadas en el desarrollo de las sesiones de trabajo. Con este inventario podrá ser perfeccionado un plan nacional de turismo. Dijo que todos los que tienen contacto con el turismo, desde los más modestos a los más altos, han de adquirir la conciencia de que son embajadores de España, a fin de que los extranjeros que nos visiten se lleven de nosotros la mejor impresión. El turismo en España, que ha crecido en proporciones imprevistas, tiene que adquirir los caracteres de una auténtica empresa nacional en la que tienen sitio la magnífica iniciativa privada, la empresa estatal y la parastatal, es decir, todos los españoles. Hay que considerar que el turismo es una de las palancas más poderosas para el desarrollo de España y para compensar la balanza de pagos. Es, pues, una tarea que comprende a todos españoles. Terminó con frases de adhesión y de gratitud al Caudillo, al cual debemos todos esta paz, este orden y esta España grande que disfrutamos.

El señor Fraga Iribarne fué cáldamente ovacionado.

INAUGURADAS LAS TAREAS

EN NOMBRE DEL CAUDILLO. Finalmente el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado declaró inauguradas las tareas del primer Congreso Nacional de Turismo. — Cifra.

Ejercicios espirituales para sacerdotes en Puente deume

Del 7 al 13 y del 21 al 27 de junio habrá dos tandas de Ejercicios para sacerdotes, en la Casa de Puente deume.

Serán dirigidas por un Reverendo Padre Jesuita, de Madrid. Los que quieran asistir, deben solicitar plaza anticipadamente.

Conflicto laboral en una factoría de Santander

En solidaridad con un trabajador despedido por la empresa

SANTANDER, 18. — Un conflicto laboral se ha planteado en la factoría de Altos Hornos de la Empresa Nueva Montaña Quijano. Al parecer se ha invocado para este paro la solidaridad con un trabajador despedido por causas de índole profesional, cuyo asunto está en la Magistratura de Trabajo.

En la jornada de hoy sólo trabajan en altos hornos el personal de conservación. En la factoría de Corrales de Buelna, de la misma empresa, el paro se ha localizado en algunas secciones. — Cifra.

Dr. P. ROCA ALCALDE
Neuro Psiquiatra
Consulta, 11 a 1 y 6 a 7
SANATORIO CARANZA
Teléf. 2736 EL FERROL

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

VERANO o fijo alquiler finca Graña. Espartero 57-2º. Ferrol.

SE ALQUILA piso Curros Enríquez 47. 1º. — Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas, Cañales, 142. teléfono 2506. — Ferrol.

VENDESE (Sinfonía) tocados en buen estado. Buen precio. Razón esta Administración. Santiago.

VENTA coche silla niño, buen estado. Informes esta Administración. Santiago.

DEMANDAS

NECESITAMOS aprendiz. Imprenta Hispania. Juvia.

ADMINISTRATIVO Se necesita empleado libre servicio militar. Presentarse tardes de 7 a 9 en Espartero 13. — Ferrol.

URGE piso céntrico, 4 o 5 habitaciones. Dirigirse esta Administración.

FINCAS

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 4-6 y 7 departamentos exteriores, mas servicios.

Calefacción central.

Facilidades de pago. Magníficos precios por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años.

Información: Construcciones «Gran Via» Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina. Tlef. 1999).

SE VENDE casa y terrenos sita en el Avio parroquia de San Juan Apostol, Santiago. Razón esta Administración de 4 a 7 tardes.

VENDESE casa libre, bien situada. Razón: Casas Reales, 9 1º. — Santiago.

SE VENDE una casa ruñosa libre con huerta o solar todo unido buen sitio. Razón Rúa del Villar. 12-2º Santiago.

VENDESE casa cuatro plantas construcción moderna, precio, 525.000 pesetas. Informes Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE en Ferrol Chalet construcción moderna, Libre, dos dormitorios de tierra. Informes Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE pisos libres sitios céntricos. Informes. Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE bajo para industria, Libre, 635 metros cuadrados. Informes Agencia Roca, Ferrol.

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

Por qué Italia se opone a la asociación de Austria al Mercado Común

Tan hábiles para la política, como desafortunados en la milicia son los italianos. En las dos guerras mundiales han sabido aprovecharse de todos los tantos con un talento extraordinario, que pone de manifiesto, que no en vano, Maquiavelo nació en el italiano país. Como es sabido, la cuestión del «Alto Adigio» (de la que hemos tratado más de una vez) ha suscitado unas reacciones no muy cordiales entre Italia y Austria. Con frecuencia se producido actos de violencia. Es esta la fecha, en que todavía no hay visos de que vaya a lograrse un acuerdo que ponga fin al problema, porque los dos países se muestran irreducibles en lo que consideran sus legítimos derechos. Sin embargo, puestas las cosas en el fiel de la balanza, quizá correspondiera a mayor razón a Austria que a Italia. Y decimos esto, porque, no hay que negar tampoco, que también los italianos tienen su parte de razón, como ocurre en todos los pleitos difíciles de fallar.

Actualmente, Austria ha quedado reducida a la mínima expresión, como consecuencia de las dos conflagraciones mundiales. Su territorio es menor que el que forman conjuntamente Castilla la Nueva y Asturias, aunque el porcentaje de población sea muchísimo mayor en el país centroeuropeo. Pero su debilidad frente a Italia, no obsta, para que los austriacos renuncien a sus derechos; tal es el caso del Alto Adigio.

No encontrándose solución los italianos al problema, en el terreno dialéctico, se sacan de la manga un procedimiento para perjudicar a los austriacos. De pronto, aparecen los prohombres de Italia que militan en la política, con una teoría: «doctrina de la asociación». En esta peregrina

teoría se establece que no podrá pertenecer o asociarse al Mercado Común Europeo ningún país que tenga la condición de «Estado neutral», ya que ésta le impide concertar acuerdos internacionales con plenitud de soberanía.

No menciona expresamente la «doctrina de la asociación» a la República de Austria, cuya soberanía fué reconocida con el tratado de 15 de mayo de 1955, suscrito por los cuatro grandes potencias de ocupación; o sea, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y la Unión Soviética. No hace falta citar a que país se dirige el contenido de la tesis de la asociación, forjada por Italia, ya que Austria es, precisamente, el país neutral europeo al que le interesa la asociación con la Comunidad Económica Europea (C.E.E.).

Grace y Rainiero continúan en Madrid

MADRID, 18. — Los Príncipes Rainiero y Grace de Mónaco continúan su estancia en esta capital.

Las mañanas las dedican a pasear por las calles madrileñas y efectuar compras. Por las tardes asisten a los toros.

En un «tablado», comentando la fiesta nacional, el Príncipe Rainiero ha dicho que Serenito le parece un torero muy bueno y el Litri, demasiado serio. Tiene abono para la feria de San Isidro y no piensan perderse ninguna corrida. — Cifra.

Aunque distintos, muy recientes están otros casos en que los italianos, se han opuesto a sus colegas alemanes y franceses en Gobierno de Roma a poner impedimentos a la asociación de países al Mercado Común, alegando motivos políticos, aunque su decisión respondía a fines completamente diferentes.

Pero, la actitud italiana no podrá prosperar en esta ocasión. Va a ser difícil a los hábiles jugadores de la política del equipo italiano hacer prevalecer su doctrina de la asociación, tratando de ampliar la definición establecida por el artículo 238 del Tratado de Roma; mejor dicho, intentando definir en provecho propio, lo que no viene determinado en el Tratado fundamental de la CEE.

Si se tiene en cuenta que en la semana próxima habrán de reunirse en Ginebra los ministros de Asuntos Exteriores de Italia y Austria, se vislumbra lo que hay detrás de la cortina en esa especie de globo-sonda de la doctrina de la asociación. ¿Pensarían los italianos tener éxito en la cuestión del Alto Adigio, si los austriacos accediesen, y como con trapaldría, retiraran aquellos todo impedimento a la asociación de Austria a la CEE? Como dijo Gracían, «saber no basta, menester es adivinar».

El tiempo, en España

BUENO

MADRID, 18. — Información general: Durante la pasada noche se registraron algunas precipitaciones débiles en puntos del alto Ebro. A lo largo del día, hubo nubosidad en el Cantábrico y fenómenos tormentosos en puntos de La Rioja e Ibérica. En las demás regiones continuó el buen tiempo, con un ligero aumento en la intensidad del viento.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 19

Continúa el buen tiempo en general, con formación a mediodía de nubes de evolución que en los sistemas montañosos, Pirineos, Pirineos, darán lugar a chubascos en general de carácter tormentoso.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba, con 36 grados, y a León, Vitoria y Segovia, con 12 grados.

Las extremas de Madrid han sido de 31,4 grados a las 14,30 y de 17,8 grados a las 5,45 horas. Cifra.

NOTAS NECROLÓGICAS

FALLECIMIENTO DEL TENIENTE DE NAVIO DON FERNANDO BERENGUER MARTINEZ

Nos llega la triste nueva del fallecimiento del teniente de navio don Fernando Berenguer Martinez. El joven oficial según los informes que nos dan helicópteros cuando un curso de helicópteros en Francia. El domingo, cuando se iba a dar la Misa, en la casa de la calle, fue arrollado por un camión, resultando muerto. Esta es la noticia, que a nosotros llega y no concreta en qué ciudad de Francia ocurrió el trágico suceso. El comentario general ha sido de profundo dolor, y lo recogemos llenos de sentimiento por el finado y joven oficial de Marina era ferrolano y amigo y en Ferrol había discurrido su infancia y su adolescencia, en un ambiente de cariñosa simpatía. Nos hacemos eco del dolor de

sus padres, los señores de Berenguer Elizalde (don Damaso, Conde de Xauen) capitán de navio, y sintetizar la expresión de nuestro sentimiento, pero participamos del habido ayer en esta ciudad y les deseamos, como a toda la familia la mayor resignación cristiana en estos críticos momentos.

FALLECIMIENTO DE DOÑA EMMA SANCHEZ PALMERO

Falleció en Ferrol doña Emma Palmero, persona que gozaba en la ciudad de generales simpatías y donde su muerte ha sido muy sentida.

A su viudo y demás deudos enviamos la expresión de nuestra sincera condolencia, al mismo tiempo que pedimos a nuestros lectores una oración por el alma de la finada. Descanse en paz.

MUGARDOS

Breve nota histórica del Voto de Chanteiro

Por NICOLAS LOPEZ BRAVO

Con motivo de celebrarse hoy, día 19, el Voto de Chanteiro, vamos a reseñar brevemente a protección e influencia religiosa que ejerció la Virgen de la Merced, en la casi totalidad de los municipios de la Comarca, que hoy se llaman «Mancomunidades de Ayuntamientos de la Ría Ferrolanas».

Nada nuevo vamos a decir, que no se haya dicho en estos últimos años sobre el histórico Voto que vamos a explicar. Los datos han sido tomados al oído en la asistencia de este acto, apuntes, folletos,

etc., y que la tradición da como veraces. Sabemos que existen archivos los datos originales.

Para determinar la fecha que es móvil, nuestros mayores, probablemente, por no conocer bien los ciclos litúrgicos o por ser de más fácil comprensión u otras causas, decían: «De Chanteiro a Ascensión once días son», excluyendo al contar el día del acto y el de la aludida festividad.

Allá por los comienzos del siglo XV una gran peste de cólera azotó la Comarca de El Ferrol y produjo tales estragos que no hubo casa donde no muriese algún miembro de la familia y aun algunas de ellas se vieron totalmente deshabitadas por la muerte de todos sus moradores. En vista de ello, y de que los medios humanos resultaban insuficientes, recurrieron a los sobrenaturales, confiando el remedio de tanto mal a la Santísima Virgen de la Merced, que se venera en el sitio denominado Chanteiro. La Virgen escuchó la súplica y atendió la petición; cesó la peste, y los pueblos comarcanos decidieron transmitir a las generaciones futuras una muestra de su agradecimiento a la Señora, formulando un voto perpetuo las corporaciones municipales de El Ferrol, Mugardos, Ares y la Graña de ir a Chanteiro en procesión de penitencia en los días inmediatos a la Pascua de Pentecostés, reuniendo circunstancias tan serias que aunque el tiempo estuviere tempestuoso, debería hacerse, indefectiblemente. Se cumplió este voto durante siglos, sin interrupción, hasta que el Ayuntamiento de El Ferrol lo conmutó en el año 1840, y lo cumple actualmente en la Iglesia del Socorro de dicha ciudad, por ser el templo de la Virgen más cercano al Santuario.

Desde principio de este siglo dejaron el voto incumplido, la Villa de La Graña y el Ayuntamiento de Ares. Este último, con gran acierto, lo instauró y visita la ermita el día 24 de Septiembre, festividad de la Merced.

Con admirable tesón, convicción y devoción u entusiasmo, sostenido y cumplido por el Ayuntamiento de la Real Villa de Mugardos, que lo realiza el martes de Pentecostés, tanto es así, que con este fin, en el año 1943, instituyó

a perpetuidad una ofrenda de docienta pesetas, aumentada recientemente a trescientas, que ofrece la Alcaldía-Presidencia, en el Ofertorio de la Santa Misa de la peregrinación.

Fiel el pueblo de Mugardos a Ntra. Sra. de la Merced y en testimonio imperdurable de gratitud, la Corporación Municipal, en sesión celebrada el día 23 de 1947, le concedió la Medalla de Oro de la Villa. Se celebró el acto de imposición el 24 de Septiembre de 1948, después de solemnísima Misa de medio pontifical, oficiada por el Prelado, Dr. Souto Vizoso, que dijo:

«Un apuro fervoroso merece el Ayuntamiento de la Real Villa de Mugardos que fiel siempre a las gloriosas tradiciones continúa cumpliendo el antiquísimo Voto de Chanteiro y ha querido renovar y concentrar su agradecimiento milenario y su cariño fiel a su Virgen amada, concediéndola la Medalla de Oro, como expresión de los sentimientos filiales de todo vecindario».

Terminamos la breve nota histórica del Voto a Chanteiro con las palabras tan elocuentes de la más alta gerarquía diocesana en aquella fecha, y deseamos, pues, que hoy se celebre una vez más, con austeridad y piadosa devoción y con la concurrencia al acto de elevado número de vecinos.

jornada ferrolana

VELOCIDAD

Se ha celebrado el «Día Internacional sin Accidentes». De todos modos, algunos recogerá la Prensa española, a pesar de la conmemoración.

Los accidentes, una vez que son historia, entran en la fase de letargo. ¿Cómo fue? ¿Dónde está el culpable? ¿Llevaba tal vehículo «u derecha»? ¿A qué velocidad corrían ambos? Es necesario, conveniente e imprescindible registrar las circunstancias del hecho, aunque no se pueda devolver la salud a los heridos o la vida a los muertos. Pero la labor más efectiva debiera funcionar mucho antes de la tragedia. No por parte de las autoridades, cuyo celo no vanos a descubrir ahora. Por parte de los propios conductores.

Nuestra época, que inventa asociaciones originalísimas, debería agrupar a miles de ciudadanos, con vehículo y sin él, en, por ejemplo, una sociedad que se titulase así: «Fomento de la no velocidad», cuyos «slogans» más explosivos pudieran ser: «La muerte nunca tiene prisa»; «Cambie a 15 por hora, señor»; «Es imposible estar como nunca debajo de la tierra», etc., etc. Porque, cuando surge un accidente no mortal, las víctimas de él discuten con calor las causas primeras, se reprochan mutuamente infracciones de la ley de tráfico, pero jamás hacen una pausa para, de común acuerdo, reconocer humildemente que era muy agradable ir por la carretera a 90 por hora, recibiendo en el rostro, si la cosa ocurre en verano, la fresca brisa de la tarde o, si el accidente se produce en invierno, el golpe de la lluvia en el parabrisas.

Más que un aprendizaje concluyendo de las señalizaciones, más que el intenso ejercicio de los reflejos, debe cultivarse el odio primario a la velocidad, cuidar ese odio como si se tratase de un ser querido e introducir en el examen de suficiencia la práctica de un detector de mentiras, al objeto de averiguar si el examinando odia o ama la velocidad.

Amar la velocidad porque si es algo tan diluso, incomprendible y absurdo como enamorarse del horizonte, pasar por él con indiferencia y volverse a enamorarse del horizonte siguiente. Es una especie de donjuanismo, partiendo de las cosas más negativas que haya dicho el señor Marañón del donjuanismo en general.

Y el ochenta por ciento de los accidentes de tráfico, en las carreteras y en las calles de la ciudad, no hay otro remedio que achacárselo al hambre de velocidad «porque sí».

MARIUS

¡AFUERA LOS ACCIDENTES!



Desde hace años la Jefatura Provincial de Tráfico organiza el «Día Internacional sin Accidentes», con el fin primordial de crear una conciencia colectiva en la que predomine la prudencia. En Ferrol este día se celebró con el rango que se merece, y una gran caravana de taxis, automóviles, Vespa Club recorrió la ciudad. En la foto, la caravana haciendo su entrada en la plaza de España. Parece que este día surgió su efecto, pues la croniquilla de sucesos no recogió ningún percance el domingo. Esto nos agrada. Y nos agrada poder decir siempre lo mismo: Ferrol sin accidentes. Esto sería lo ideal, y desde luego aunque es difícil lograrlo, no imposible. Es cuestión de que todos nos propongamos a circular con la mente puesta en «¡Afuera los accidentes!». — (Foto MANEL)

NOTICIARIO FERROLANO

La Orquesta

Sinfónica de Bilbao

Ayer se celebró en el Teatro Jofre el anunciado concierto de la Sociedad Filarmónica Ferrolana, en el que se presentó a la Orquesta Sinfónica de Bilbao bajo la dirección de Arturo Bolet. El numeroso público que llenó el coliseo, aplaudió largamente la exquisita interpretación de la mencionada colectividad musical.

El «Juan Sebastián Elcano»

Seguendo el itinerario previsto, mañana es esperado en este puerto, procedente de El Havre, el buque escuela de Guardamarinas «Juan Sebastián Elcano». Este buque rinde en este puerto la primera etapa de su viaje de instrucción iniciando la segunda con su salida para Lisboa, siguiendo a Hamilton, Nueva York, New London, y Marín en cuyo puerto entrará el 20 de agosto.

El «Elcano» entrará en dique, en la Bazán para disponerse para el próximo viaje en su segunda etapa.

Hoy comienzan las fiestas de Esteiro

Para hoy está anunciado el comienzo de las tradicionales fiestas del barrio de Esteiro. A las seis de la tarde, será anunciado el comienzo de los festejos con una alegre comparsa de Cabezones, Banda de gaitas, coristas y tambor de Tercio Norte de Infantería de Marina y de la Empresa Nacional «Bazán». Iniciará la marcha en el Cuartel de Dolores para recorrer las principales calles del barrio y de la ciudad terminando el desfile en el típico cuadro de Esteiro.

A las siete de la tarde, en el cam

La Cabalgata de la Prudencia

El pasado domingo con motivo de celebrarse el Día Internacional sin accidentes, la Jefatura local de Tráfico organizó una gran caravana, que recorrió las calles de la ciudad en la mañana de esta jornada. En ella tomaron parte componentes del grupo de taxis de nuestra ciudad Vespa Club Ferrol, garajes de la ciudad y numerosas motos y coches particulares. En la misma también figuraba una representación del gremio de panadería, que festejaban la jornada de su santo patrón Tanto los panaderos como los componentes de la caravana hicieron una breve parada en el Colegio Municipal de Santa Teresa, donde hicieron entrega a los niños de diversos regalos.

El concierto en el Cantón

El pasado domingo tuvo lugar el primer concierto dominical en el Cantón de Molin, el cual corrió a cargo de la Banda de Música del Regimiento de Infantería de Mérida de nuestra ciudad. Pese a que fueron miles los ferrolanos que abandonaron la ciudad buscando un buen auditorio muy numeroso, hubo un auditorio muy numeroso, que siguió con gran atención al programa que le fue ofrecido. Es de

El Alcalde, a Madrid

El pasado domingo salió con dirección a Madrid el Alcalde de la ciudad, D. Rogelio Encalmer Ramos, al objeto de asistir a la Asamblea Nacional de Turismo Interinstitucional se hizo cargo del despacho oficial el primer teniente alcalde D. José Mera Pena.

Instructores elementales

En la Delegación Local Especial de Juventudes se han recibido las Normas de la Convocatoria de la Presente Campaña para el Título de Instructor Elemental, las que están a disposición de los interesados.

Campeonato provincial de futbol infantil

«Se hace saber a todos los equipos que hayan de intervenir en la Fase Local, que en el plazo de 24 horas, deberán hacer entrega de la cuota de inscripción en la Delegación Local Especial de Juventudes.» General Franco 124-1

AGENDA DEL DIA

Registro civil

Nacimientos: Alejandro Sánchez y Rey; María Carolina Aneleros y Rivera; Manuel Rey y Rodríguez; Adriano Fernández y Corral.
Matrimonios: Eduardo Rodríguez y Martínez, con María del Carmen Freire y Varela.
Defunciones: Carmen Segade Amor, de 50 años; Jesús Rodríguez Freire, de 62 años; Juana Benita Fernández y Espiñeira, de 89 años.

Las mareas, hoy

Pleamares: 10.37 de la mañana y 10.59 de la noche.
Bajamareas: 4.25 de la mañana y 4.48 de la tarde.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 17.4; mínima, 14.4; media, 15.9; dirección del viento, N; fuerza del viento, flojito; estado del mar, rizada; cielo, nuboso; visibilidad, buena; barómetro, 764.2; lluvia, 0.

GUIA MORAL

JOFRE: «Bésalas por mí». 3 Mayores de 18 años.

AVENIDA: «El caballero de Garcaña». 1 Todos, incluso niños.

CALLAO: «Emboscadas». 2 Mayores de 14 años y «El hijo del capitán Blood». 2 Mayores de 14 años.

CINEMA: «Solo el valiente». 2 Mayores de 14 años.

CAPITOL: «Nido de águilas». 2 Mayores de 14 años.

RENA: «Escrito sobre el viento». — 3R. Mayores de 18 años con repartos.

MADRID-PARIS: «El rifle del forastero». — 3 Mayores de 18 años.

ATENAS: «La mano roja». 3 Mayores de 18 años.

Avisos

La Delegación de Junta Pro-

vincial de la Hermandad Nacional de Retirados de los tres Ejércitos en El Ferrol del Caudillo, nos envía la siguiente nota:

«El próximo viernes día 22 del actual, se desplazará desde La Coruña el Ilmo. Señor Presidente de la Junta Provincial de esta Hermandad, acompañado de un miembro de la Directiva, para celebrar Asamblea General Extraordinaria, a las 17 horas del indicado día, en el Salón-Cine del acuartelamiento de la Merced, con el fin de poner en conocimiento de todos sus asociados en esta Ciudad Departamental, el desarrollo de las conclusiones aprobadas en el Pleno de la V Asamblea Nacional Ordinaria, recientemente celebrada en Madrid.»

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia en atención a los asuntos tratados». — En la Secretaría General del Excmo. Ayuntamiento se encuentran depositados una cartera encontrada en la vía pública la cual se entregará a quien acredite ser su dueño.

15.30 Capítulo II de la novela «Una mujer vuelve a su mundo».

16.00 Música Prince.

16.30 Club de oyentes.

17.01 Aquí Washington.

17.15 Parada Española del disco, programa de la REM.

17.30 Club de baile.

18.00 Novela seriada.

18.15 Tarde de concierto: Rectival de Andrés Segovia.

19.15 Club de oyentes.

19.51 Segundo avance informativo.

19.55 Ondas Escolares, programa de la REM.

20.25 Stop Musical.

21.05 Actualidad del fútbol modesto.

21.35 Desfile de estrellas.

21.43 Igualdades... pero distintos.

21.40 Un hogar en la radio.

22.00 Servicio Informativo de Radio Nacional de España.

22.15 Ferrol de Noche.

22.30 En conexión con «La Voz de Madrid, retransmisión de la Fase Previa del VI Festival Español de la Canción».

24.00 Cierre.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:

Don Cesar Guerreiro Arieto, Galiano, 1, teléfono 1468 y doña María del Carmen Grandal Pita, general Franco, 203. Teléfono, 1824.

TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaría de Policía 1304

Bomberos 2026

Casa de Socorro 1950

Policia Municipal 1425

Policia Armada 2002

Guardia Civil 1351

Hospital de Caridad 2009

Hospital de Marina 1994

Juzgado de Instrucción 3051

Comandancia de Marina 3286

Taxis 1209 y 1334

Diario Oficial de Marina

Se destina a la Inspección Centro de Construcciones, Suministros y Obras, al teniente coronel de Ingenieros de Armas Navales, don José Montojo Belda.

Se dispone el pase a situación de supernumerario, al comandante del mismo Cuerpo don Juan de Dios Sarriá y Lucas.

Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita Luisa Cárdenas Roldán, al teniente farmacéutico don Manuel Martínez del Cerro.

EL MERCADO, AYER

Principales precios en el Mercado Central.

PESCADOS CONGELADOS

Merluza, 53; merluccia, 78; pescadilla, 25; pescadilla sin cabeza, 31; raje, 50; barbadás, 40; gambas, 100; pulpo, 25; cola de langosta, 250; calamares, 35.

PESCADOS FRESCOS

Merluza, 60 a 80; pescadilla, 40 a 70; lenguado, 75; rodaballo, 125; robaliza, 50; rape, 60; besugo, 30; congrio, 24; abadejo, 35; meigas, 45; calamares, 60; salmonete, 100; cigalas, 120; sardinas, 6 y 8 docena.

CARNE DE TERNERA

Carne de primera, 100; carne de segunda, 76; carne de tercera, 56; aguja, 60.

OTRAS CARNES

Cordero, 30 a 60; pollo, con cabeza y patas, 53.

ARTICULOS DIVERSOS

Patatas, 1.60 a 2.50; patatas nuevas, 3.50; plátanos, 13; manzanas, 14; naranjas, 5 a 9; cerezas, 25; fresas, 60; gusanos, 13; judías, 15; urabeques, 9; nueves, 17 a 222; limones, 12; zanahorias, 16; cebollas, 3; cebollas francesas, 6; ajos, 40.

ANTE UN RUMOR

Recogiendo el sentir unánime de los feligreses de la parroquia de San Julián, nos hacemos eco de un rumor. Ya había llegado a nuestros oídos tal pretensión o proyecto, pero no le hemos dado importancia porque estimábamos que no se llevaría a cabo, ni se llevaría. Se trata, por lo visto, de la división de los límites on que está enclavada la parroquia de San Julián, centro y nudo ferrolano. Todo a base de constituir una nueva parroquia, sobre la hoy capilla de Dolores, y cuyos límites serían desde la calle de Sánchez Barcáiztegui hasta San Diego, o Capitana. Es decir, la parroquia de San Julián, sería desde Sánchez Barcáiztegui, lado derecho, hasta Rubalcava, lado izquierdo, con la parte de las calles que comprende Canido, y altos de aquel distrito.

Los feligreses de San Julián, en masa, no están conformes. Es una tradición que se rompe, un vínculo a la parroquia que sostiene y levanta, unos límites, de no demasiada extensión, que se reducen. Y no es eso. No es problema de parroquias en el centro de la ciudad. Las nuevas parroquias, en los nuevos barrios, en las zonas de ensanche, en los nuevos núcleos urbanos, eso sí, pero lo que es tradición, lo que es historia, eso, dicho sea con toda clase de respeto y amor, eso es intangible. La parroquia de San Julián, regida hoy, por la gracia de Dios, por un párroco de alta categoría, con sus coadjutores a la altura de su parroquia, no tiene por qué ser dividida. No es problema de urgencia, ni muchísimo menos Hay otros de más envolveradura.

El periodista se hace eco de esa alarma, hecha rumor, para elevar su súplica, y pedir que todo quede como está. La tradición, el rango, la categoría y la historia de San Julián y de sus límites parroquiales son incommovibles. — G. A.

En Mugardos

Se vende nuestro periódico en Casa Santalla, Comandante Lobo, 28.

Desfile militar, el próximo domingo Participarán los guardiamarinas

El próximo domingo, día 24, conmemorando los 25 años de Paz, habrá un desfile militar en el Paseo de Salvador Moreno.

Desfilarán batallones de marina, de Infantería de Marina, y de Mérida y Artillería así como dotaciones de desembarco de los buques de la Flota, y del «Juan Sebastián Elcano».

La prada militar, estará mandada por el coronel del Tercio Norte de Infantería de Marina, don Manuel Auz Trueba.

SESION DE LA PERMANENTE

Adquisición de casilleros para Viviendas Protegidas

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde, don Rogelio Cenamor Ramos, habiéndose acordado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Adquirir vestimenta para el personal de limpieza del Palacio Municipal.

Concertar con el Circulo Mercantil e Industrial el pago del impuesto de Usos y Consumos durante el año 1964.

Mantener en presupuesto la subvención al Coro artístico del Grupo Escolar "Ibáñez Martín", no concediendo otras subvenciones interesadas por la Dirección de dicho Centro.

Desestimar reclamación sobre Plus Valía formulada por la compra de un terreno en la calle de Venezuela.

Rectificar liquidación por suministro de agua practicada a don Carlos Martínez, propietario de un establecimiento industrial.

Rectificar liquidación que sobre Plus Valía se giró a don José Rivas Varela y doña Antonia Couce Lorenzo.

Aprobar expedientes de Plus Valía y diferencia de apertura que formula el Servicio de Inspección de Rentas y Exacciones.

Conceder acometidas de agua potable a inmuebles propiedad de don Andrés Gómez Rodríguez, don Eliseo Faraldo Cal, D. Emilio Cal Veiga, don Eliseo Faraldo Cal, doña Josefa Giraldo Doce, don Antonio Casanova Martínez, D. Emilio Lama Prada, don Juan José Díaz Grell, don José Piñón Pérez y doña Carmen Amador Martínez.

Autorizar a don José María Regueiro Cortizas para sustituir el coche que tiene asignado al servicio público.

Conceder las siguientes licencias de construcción y ampliación de edificios: don Manuel Riego y Cia., casa de cinco plantas en Rubalcava, 70-72; don Gerardo Paredes Rodríguez, planta baja en Seljo Blanco-Catabois; don Manuel Ferrela Muño, ampliación de tres plantas y construcción de piso ático en San Agustín, 25; don Marcelino Durán, ampliación piso 1.º en Rúa Traviesa, 3; don Argemiro Doce Díaz, ampliación de piso 2.º en Soto, 65; don Manuel Ferrández Gómez, ampliación, con condiciones, del bajo industrial 27 derecha de la plaza de España.

Conceder las siguientes licencias de obras: D. Juan Mourente, obras de mejora en el bajo industrial de G. Mola, 6; don José Cortés Díaz, obras de mejora en Cedeira, 1-2.ª izquierda, acondicionadas; don Manuel Alindado Fernández, obras de mejora en Valdeviño, 8, 3.ª izquierda, con determinadas condiciones; a don Baldomero Ríos Pontillas, obras de mejora en Neda, 2-3.ª izquierda, acondicionadas; don Benigno Ferreiro Penas, construcción de muro en Balón; don José Vázquez Vázquez, reconstrucción de bodega en Andros-Serantes; doña Dolores Arrojo López, obras de adaptación industrial en Puerta de Neira, 50; don José Becerra Sierra, para instalar discos de prohibición de aparcamiento en el bajo 136 de la calle Vigo; doña María Isabel Bermúdez Nogueira, para efectuar obras de mejora en el bajo industrial 53 de la calle Galiano; doña Pura Rivas, para instalar un rótulo luminoso en Galiano, 73; a don José Sánchez Gilabert, para instalar un rótulo luminoso en Honorio Cornejo, 2; a doña Manuela Rivera Fuentes, para instalar un rótulo luminoso en General Aranda, número 130; a doña María Gómez Carballo, para efectuar obras de mejora en el puesto número 10 del Mercado de V. Protegidas, acondicionadas; a doña Carmen Navarro Capella, para realizar obras de mejora en el puesto 3-19 del Mercado Central, acondicionadas; don Armando García Fernández, para efectuar obras de mejora en la Avda. del Generalísimo, 111; don Ramón Tenreiro Brochón, para instalar alcantarillado en edificios de las calles Río Eume y avenida del Estadio; don José Grueiro López, para efectuar obras de demolición de la casa número 4 de la calle Soto.

Conceder los beneficios de la Ley de Viviendas de Renta Limitada, con carácter provisional a edificios propiedad de don Ramón Souto Crespo, don Manuel Canabal Ruza, D. Aquilino Fernández Fernández, don Anacleto Parapar, don Manuel Soto Fernández y don Antonio Puñalte Martínez.

Resolver reclamación que sobre señalamiento de alineación para construcción de muro, formula don José Prieto Fernández.

Resolver recurso que sobre denegación de licencia para rehajar la acera formula don José García Boza.

Rectificar liquidación por licencia de obras concedida a don Antonio Paz López en Enseñada, 22.

Conceder anticipo de pensión de

viudedad a doña Carmen Castro, viuda del cabo de Policía jubilado don José Pérez Toja.

Conceder el pase a la situación de excedencia voluntaria al peón don Alfonso Sequeiro Pita.

Resolver recurso de reposición que interpone el auxiliar don Mariano Ordóñez Roibal sobre reconocimiento de quinquenio y abono de atrasos.

Desestimar recurso que sobre abono de trabajos extraordinarios formula don José María López González.

Conceder el tercer quinquenio al vigilante laboral don Evangelino

Sande Vidal y al vigilante de Arbitrios laboral don Manuel Fraga Larraya.

Adquirir 30 uniformes completos con destino al personal de la Policía Municipal, adjudicando la concesión a "Parguina, S. L."

Adquirir materiales por un importe de 15.338'40 pesetas para realizar obras de instalación de agua potable en la Pescadería del Mercado Central.

Aprobar bases de concurso para la adquisición e instalación de 1.183 casilleros con destino a las viviendas de la barriada de Viviendas Protegidas.

MAÑANA
EN
JOFRE
UN GRAN ESTRENO
Una película que sorprende por su audacia
El más auténtico «suspense» en un tema original
EL MONOCULO NEGRO
con
PAUL MEURISE
ELGA ANDERSEN - BERNARD BLIER
(PARA MAYORES)

Cartelera

JOFRE
HOY: 5,30 - 8 y 10,30
Por última vez
Una comedia deliciosa, original, interesante
BESALAS POR MI
Por: Cary Grant, Jane Mansfield y Suzy Parker (Mayores)
Mañana
EL MONOCULO NEGRO
(Mayores - 14)

CAPITOL
Hoy
La más reciente película de **Rock Hudson** que actualmente bate todos los récords de taquilla en Nueva York.
«NIDO DE AGUILAS»
Funciones: 5,45 - 8 - 11 (Mayores - 14)

AVENIDA
HOY: 5,30 - 8 y 10,30
Un gran film de capa y espada
EL CABALLERO DE GASCUNA
Con: Gerard Barry, Gianna Maria Canale (Todos los públicos)
(CinemaScope - Eastmancolor)
A las 3: **EMBOSCADA**

RENA
Hoy: 5,45 - 8 - 11
Día popular: Butaca 3 Ptas.
ESCRITO SOBRE EL VIENTO
(Tenicolor)
Dramática, sentimental, conmovedora
Con: Rock Hudson, Lauren Bacall
Complemento: **NO-DO** (Mayores)

CALLAO
HOY
Super-sensacional programa doble
En continua desde las 4
EMBOSCADA
Y
EL HIJO DE CAPITAN BLOOD
(Color)
(Autorizadas menores)
Horario de exhibiciones:
«El hijo del capitán Blood»: 5,30 y 9
«Emboscada»: 4-10 7-10 y 11,10

MADRID-PARIS
Hoy: Martes fémica
Butaca 3,00 Ptas.
«EL RIFLE DEL FORASTERO»
(Tenicolor - Cinemascope)
Un emocionante film del Oeste!
Con: Stewart Granger, Rhonda Fleming
«Imágenes» (Mayores)
4-6-8-11

CINEMA
HOY: 4 - 6 - 8 y 11
Ultimo día
Sensacional estreno
(Menores)
SOLO EL VALIENTE
—Gregory Peck
—Barbara Payton
—Cig Young

ATENAS
Hoy: 6-8-10,30
Continúa en cartel el formidable estreno
LA MANO ROJA
Lucha sin cuartel y explosiones de plástico
Imágenes (Mayores)

Institutos de Enseñanza Media Masculino y Femenino
Exámenes para los cursos cuarto y sexto de enseñanza libre

Se convoca a los alumnos matriculados por esta clase de enseñanza en los cursos y asignaturas de cuarto y sexto y en las asignaturas pendientes anteriores, si las tuvieran, para verificar los exámenes en los días y horas que al final se detallan. En relación con estos exámenes se advierte con carácter general lo siguiente:

1.ª A esta convocatoria habrán de concurrir forzosa y exclusivamente los alumnos que estén matriculados por enseñanza libre de cuarto y sexto o de asignaturas sueltas de estos cursos, incluidos los que, reuniendo estas condiciones, lleven cursos o asignaturas de años inferiores, según se les convoca en el horario de exámenes.

2.ª Con el fin de ordenar debidamente la celebración de estos exámenes, se ruega a los alumnos pasen por este Centro con la debida antelación a fin de tomar nota del número o números que les corresponda para consignarlo en cuantos ejercicios hayan de verificar. Téngase en cuenta que la distribución de los alumnos para los exámenes y aulas en que han de actuar se hace con arreglo a dicho número, que figura al frente de cada alumno relacionado en las listas que se exponen en el tablón de anuncios. No se olvide que el examinando con más de un curso tendrá, por lo menos, dos números diferentes. Conviene advertir que el citado número no sólo es válido para estas pruebas, sino también, caso de que el alumno tenga que repetir exámenes en septiembre, para esta última convocatoria.

3.ª Los alumnos se abstendrán de traer a los exámenes libros, cuadernos, apuntes, etc.; únicamente y cuando la naturaleza del ejercicio lo requiera, vendrán provistos de tabla de logaritmos, diccionario de idiomas o láminas y útiles de dibujo. Se abstendrán también de traer papel para los ejercicios, pues éste les será facilitado por el Instituto.

4.ª Esta convocatoria es única y no habrá segundo llamamiento.

HORARIO DE EXAMENES (Masculino)

23 de mayo. — 9,00 horas: Latín, tercero y quinto.

11,00: Religión, segundo, tercero y quinto.

12,30: Dibujo, segundo, tercero y quinto.

16,00: Lengua Española, segundo, y Ciencias, tercero y quinto.

18,00: Idioma, segundo, tercero y quinto.

25 de mayo. — 9,00 horas: Matemáticas, segundo, tercero y quinto.

11,00: Geografía, segundo; Química, quinto, y Griego, quinto.

16,00: Formación Española Nacional, segundo, tercero y quinto.

18,00: Educación Física, segundo, tercero y quinto.

26 de mayo. — 9,00 horas: Historia, de cuarto y sexto.

y Física, sexto.

11,00: Física y Química, cuarto.

16,00: Lengua española, cuarto y sexto.

18,00: Religión, cuarto y sexto.

27 de mayo. — 9,00 horas: Matemáticas, cuarto y sexto y Griego, sexto.

11,00: Educación Física, cuarto y sexto.

15,30: Latín, cuarto y sexto.

17,30: Formación Española Nacional, cuarto y sexto.

18,30: Filosofía, sexto.

Los alumnos que hayan de examinarse los días 23 y 25 de asignaturas de segundo, tercero y quinto, entrarán en el aula de tercero-A (escalera derecha, planta primera).

Los alumnos que rindan pruebas los días 26 y 27 entrarán: Los de cuarto curso del número 1 al 76, en el aula de tercero-A (escalera derecha, planta primera); del número 77 al final, aula de sexto-B (escalera derecha, planta primera) y los de sexto, todos los alumnos, en el aula de Preuniversitario (escalera derecha, planta primera).

El Ferrol del Caudillo, 16 de mayo de 1964. — El Director, Victorino López González, firmado.

HORARIO DE EXAMENES (Femenino)

Día 23 de mayo. — 9,00 horas: Latín, tercero y quinto.

11,00: Religión, tercero y quinto.

12,30: Dibujo, tercero y quinto.

16,00: Ciencias, tercero y quinto.

18,00: Idioma, tercero y quinto.

Día 25 de mayo. — 9,00 horas: Educación Física, tercero y quinto.

11,00: Formación Española Nacional, tercero y quinto.

12,30: Hogar, tercero y quinto.

18,00: Geografía, segundo, y Química, quinto.

Día 26 de mayo. — 9,00 horas: Latín, cuarto y sexto.

11,00: Lengua Española, cuarto y sexto.

12,30: Hogar, cuarto y sexto.

16,00: Física y Química, cuarto y sexto.

18,00: Religión, cuarto y sexto.

Día 27 de mayo. — 9,00 horas: Historia, cuarto y sexto.

11,00: Filosofía, sexto.

15,30: Matemáticas, cuarto y sexto, y Griego, quinto.

17,30: Formación Espíritu Nacional, cuarto y sexto.

18,30: Educación Física, cuarto y sexto.

Las alumnas que hayan de examinarse los días 23 y 25 entrarán en el aula de primero-B (planta segunda, escalera derecha).

Las alumnas que rindan pruebas los días 23 y 27 entrarán: del número 1 al 31, de cuarto curso, aula de primero-C.

Del número 32 al final, de cuarto curso, aula de primero-B.

Del número 1 al final, de sexto curso, aula de primero-B.

Todas estas aulas están situadas en la segunda planta.

El Ferrol del Caudillo, 16 de mayo de 1964. — La Directora, María del Carmen Pintos Vieytes, firmada.

MATRICULA PARA LOS EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL Institutos Masculino y Femenino

Los alumnos que deseen matricularse para los exámenes de Grado Elemental y Grado Superior de Bachillerato en la convocatoria próxima, deberán formalizar su inscripción en la Oficina de la Inspección, abierta en la Secretaría de este Instituto, presentando:

Libro de Calificación Escolar. Una fotografía reciente, tamaño carnet. Solicitud en impreso oficial. Póliza de 3 pesetas. Un Timbre móvil de 0,20 pesetas. Dos ídem de 0,50 pesetas. Y 175 pesetas (iento setenta y cinco), en metálico.

Fechas de matrícula para ambos Grados: Del 20 al 31 de mayo para alumnos libres examinados de curso en años anteriores.

Los días 1 al 6 de junio, ambos incluidos, para todos los demás.

La fecha y el orden de actualización ante el tribunal serán dados a conocer en este tablón de anuncios con suficiente antelación.

Ferrol hace 40 años

19 DE MAYO DE 1964

El pasado domingo, con motivo del cumpleaños de Su Majestad el Rey, don Alfonso XIII, hubo recepción en el palacio de la Capitania general del Departamento, recibida en Cora el Almirante don Emiliano Enriquez Loño, Capitán General del Departamento, que se hallaba acompañado de su Estado Mayor.

La recepción se celebró en el salón del Trono, desfilando ante Su Excelencia las autoridades civiles y militares, rindiendo honores una compañía del segundo regimiento de Infantería de Marina, con Bandera escuadra y banda, al mando del capitán don Fernando Casares Sánchez, que al efecto se había situado en el Paseo de Herrera.

Las baterías de la Plaza hicieron las salvas de Ordenanza. La recepción resultó brillantísima y las fuerzas desfilaron después ante el almirante Enriquez que se hallaba acompañado de las autoridades.

Un periódico de la ciudad herculina publica una crónica de Nueva York, en la que dice: «Os acordáis del triunfo de Balsa dando puñetazos? Pues eso no es nada al obtenido por Esteban Cortizas, el gran bailarín también mugarés, que lleva a la gente de calle. Cortizas, más conocido por "Cortés", se ha hecho popular, "bailando na punta do pé" con una agilidad maravillosa. Cortizas sale ahora para Londres, para bailar también y luego irá a Ferrol a su Mugarés querido, para descansar».

Se presentaron de Santander los alféreces de Infantería de Marina, E.R. don Esteban Onandia y don Rufino Montero.

—De Marín el capitán de corbeta, don Rafael de Heras.

—De La Coruña, el capitán de fragata, don Antonino Trullenque Iglesias.

Por encontrarse enfermo el coronel del segundo Regimiento de Infantería de Marina, don Angel Villalobos Belsod, hizo entrega del mando del mismo, al teniente coronel, don José Aubere de Kierulff.

Se dispone el pase a situación de retirado, del capitán de Infantería de Marina, don Manuel Eiras, quien lleva a sus órdenes al sargento del mismo Cuerpo, Ricardo Gavia.

Salí para Cartagena, un transporte de marinería, al mando del alférez de Infantería de Marina, E.R. don Manuel Eiras, quien lleva a sus órdenes al sargento del mismo Cuerpo, Ricardo Gavia.

Por la Jefatura de Policía, en cumplimiento de orden superior, se ha dispuesto que todos los cocheros de la ciudad lleven la gorra que está mandada.

Salí para Cartagena, un transporte de marinería, al mando del alférez de Infantería de Marina, E.R. don Manuel Eiras, quien lleva a sus órdenes al sargento del mismo Cuerpo, Ricardo Gavia.

FENE

Mancomunidad

FENE. (De nuestro corresponsal).

El otro día en el café estaban don Pepe y el señor José enzarzados en un coloquio de actualidad delante de mis propias narices.

Bueno, de actualidad son todos los coloquios de nuestra Peña, si exceptuamos alguno que otro que se consagra a irreprimibles nostalgias en sesiones especiales.

Peró, éste era actual y próximo como deben ser los temas de las más sabrosas controversias.

Es lo que nos decimos, mientras haya cosas de casa, que no estén a nuestro gusto, que se vayan a la porra los problemas de Chipre o los de Laos.

No hay como arreglarlo lo inmediato, coger al toro casero por los cuernos y pasaportarlo lindamente sin andarse con floreo.

Yo, la verdad, empecé estando al margen engolfado en la lectura de un periódico. Mis amigos arman unas discusiones bizantinas por menos de nada...

Al fin mis ojos se quedaron desconectados, trabajando por su cuenta sobre los redigines. Mi atención se había plantado descaradamente a "oir" los toros desde la barrera.

Don Pepe se pone como un basilisco cada vez que se menciona eso de la Mancomunidad, como si la Mancomunidad fuese la propia "bicha" esa a la que es inconveniente aludir.

Allá va el diálogo tal como lo capté y lo recuerdo.

—Don Pepe. — ¿Usted entiende de esto? ¿Otra vez anda colgando la Mancomunidad?

—José. — Y andará hasta que cuaje, querido amigo.

—Don Pepe. — Creí que había muerto, porque a la gente le huele mal y todo.

—José. — Son recelos gratuitos. No haga caso.

—Don Pepe. — ¿Que no? ¿Usted sabe en definitiva que eso es de la Mancomunidad?

—José. — Algo nada más. Un poco que dijeron los periódicos. Lo demás, pues, me lo supongo. La Mancomunidad será... lo que tiene que ser; una asociación de municipios.

—Don Pepe. — ¡Caramba! ¡Descubrió usted el Mediterráneo! Permítame que me ría de semejante pampirolada.

—José. — ¡No será para tanto, don Pepe!

—Don Pepe. — ¡Haga como quiera! Pero tenga presente una cosa. La Mancomunidad quiere razón de ser —que puede que la tenga— y luego popularidad; aire, sol y simpatía.

—José. — ¡He ganado usted este torneo! Le felicito.

—Don Pepe. — ¡Y yo a usted!

No vi duelo más felizmente rematado. Ante tal desenfreno abandoné resuelto el "buriadro" del diario y le eché un pipao a los contendientes.

Los dos tenían razón, pero especialmente don Pepe. Razón y otra cosa; habla para defenderla.

DIA DE LAS LETRAS GALLEGAS

El Circulo Mercantil había preparado minuciosamente su versión 1964 del Día de las Letras Gallegas atendiendo al motivo central del P. Feijóo, con ocasión de su centenario.

Todo estaba ya previsto menos este viraje impuesto por la Academia, sustituyendo a Feijóo por Alfonso Castela.

Ahora no sabemos si se quedará coigada nuestra función conmemorativa.

Ya dirá el promotor, don José María Pérez Paralle?

—¿A qué habrá sido debida esta inesperada decisión? No lo sabemos. Tampoco nos atrevemos a discutirla.

Para nosotros eran buenas letras gallegas las del padre benedictino y nada más.

«No son bien por bien gallegos Valle Inclán y el llorado Fernández Flórez».

A ver, nos dolería que por escaso margen de tiempo de que se dispone, la velada para la exaltación de nuestras letras o de nos tras figuras literarias relevantes no pudiera consagrarse al gran Castela.

En fin, por fas o por nefas, nuestra conmemoración ya no iba a ser muy ortodoxa porque en vez de tener lugar el domingo, 17, iba a ser —o será— el sábado.

FIESTA EN PERLIO

El domingo, 17, celebra Perlio su tradicional Fiesta de los Santos.

Esto es decir que tendrá fiesta toda la comarca.

Nuestra pintoresca y simpática parroquia vecina se esparcirá como siempre recibiendo la multitudinaria visita de sus infinitos admiradores.

Para la fiesta campestre ya están a punto las instalaciones de su magnífico parque.

MTI-O

VIDA RELIGIOSA

EJERCICIO EN LA DOMUS ECCLESIAS

El domingo dió comienzo en la Domus Ecclesiae de nuestra ciudad una tanda de ejercicios espirituales para jóvenes de Ortigueira y su comarca, los cuales terminarán mañana, día 20. A este cursillo asisten numerosas jóvenes de esta zona.

Está anunciada para fecha inmediata otra tanda destinada a igual zona.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla del Convento de Santa Teresa, templo municipal.

COPA DEL GENERALISIMO

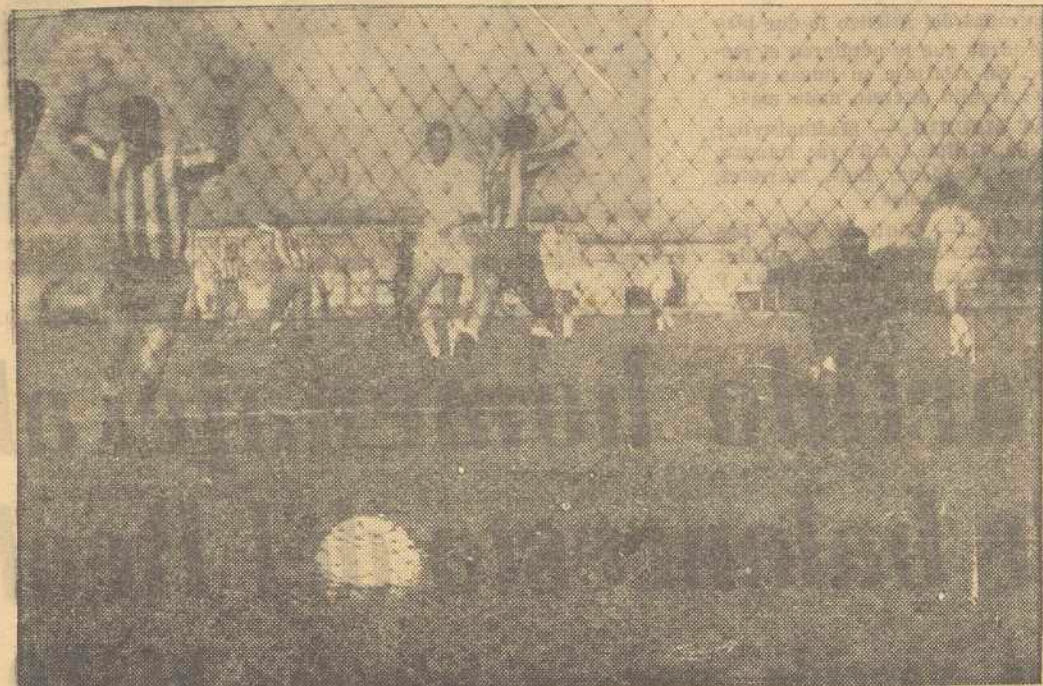
El Deportivo venció al Valencia por un tanto a cero, en Riazor

Marcó Veloso, a los 9 minutos de la segunda parte

Crónica de HENRY

LA CORUÑA, 17. — Mínima diferencia la alcanzada por los deportistas frente al siempre temible Valencia; resultado que pudo ser más abultado si al minuto de juego el señor Gómez Arribas castigase con penalti una falta clara que le hicieron a Loureda dentro del área. Aquella omisión se vio acrecentada con otra gran equivocación del juez de turno: la anulación de un gol marcado por Lamelo y que aún a estas horas desconocemos las causas. ¿Por qué? Y que los "sabiditos" no pretendan alegar la existencia de fuera de juego. El gol anulado fue rematado de lejos por Lamelo empujando un rechace, y entre cualquier compañero más adelantado y la portería contraria había los dos contrarios que señala el Reglamento. Pero el fútbol es así, y hay que aceptar la decisión arbitral, y por lo tanto, es preciso considerar como justo el tanteo final, lo cual no es óbice para que añoremos aquel gol que a la hora del balance final pudiera ser decisivo.

Partido jugado con interés, con voluntad, y con menos calidad técnica de la presumible. El Valencia, no sabemos si por el esfuerzo del partido con el Colonia, tuvo como conjunto una actuación discreta, sobresaliendo en cambio sus individualidades que aisladamente hi-



Este es el gol anulado en el primer tiempo al Deportivo, cuyo juicio del árbitro fue desastroso, ya que no hubo fuera de juego, toda vez que el balón fue rebotado de un contrario.

cieron gala de sus grandes condiciones. Un equipo, al analizarlos individualmente, que tiene excelentes jugadores, pero ni el torneo liguero ni en el partido de hoy, han dado esa sensación de potencialidad que debiera esperarse de sus componentes. El fútbol a ráfagas, es lo único que les vimos.

El equipo coruñés tiene una irregularidad muy curiosa. Si en el último partido, por ejemplo, los mejores han sido Manin y Escolá, hoy han sido los peores. En cambio Loureda, Lariño y Aure han cumplido magníficamente, su actuación fue sobresaliente. Estos tres hombres fueron lo mejor del

cuadro herculino; los demás, bastante flojillos. Tienen un atenuante, que el rival es superior a los visitantes que han desfilado esta temporada por Riazor, y siempre se puede considerar como optimista una victoria sobre el conjunto merengue, pero como esto no es el torneo liguero y lo que hacen falta son goles, mucho nos tememos que la diferencia no sea suficiente para Mestalla.

Mucho calor en Riazor y el segundo gol se produjo exactamente a los nueve minutos del segundo tiempo al ganar Veloso la acción a la defensa adversaria tras una jugada iniciada por Lamelo. El equipo de Roque Olsen lanzó dos córners por tres de sus adversarios.

EL VALENCIA

Como conjunto, ya lo hemos dicho, no nos convenció. En cambio, tiene individualidades extraordinarias. Un Quincecos que es casi imposible rebasar; la organización de los avances por parte de Sánchez Lage, y lo escudriño de Héctor Núñez, que estropeó su labor con gestos inapropiados. En cambio a Paquito lo hemos visto muy por bajo de sus actuaciones en el Oviedo.

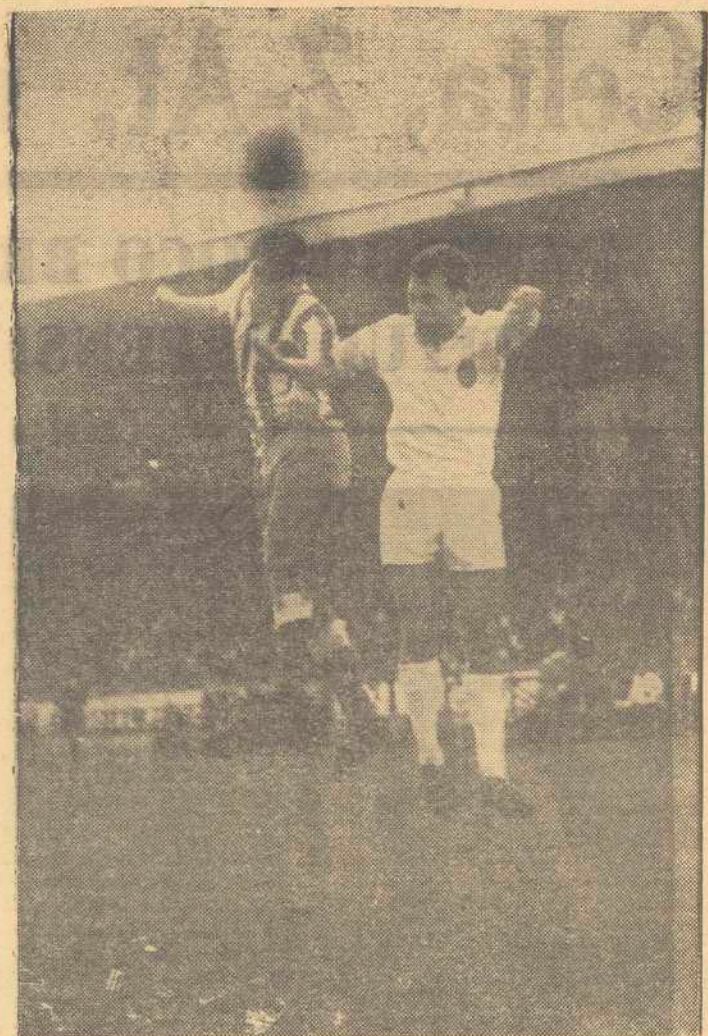
ARBITRO Y ALINEACIONES

El colegiado Gómez Arribas escamoteó un penalti y anuló un gol. Después enmendó algo sus equivocaciones, pero en líneas generales dejándose influenciar por uno de los clubs poderosos: en este caso, el Valencia.

A sus órdenes los equipos alinearon:

VALENCIA. — Zamora; Piqui, Quincecos, Arnal; Paquito, Roberto; Héctor Núñez, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Suco.

DEPORTIVO. — Benegas; Lariño, Nelli, Domínguez; Manin, Aure; Loureda, Escolá, Veloso, Lamelo y Montalvo.



Montalvo no tuvo una tarde lucida, pero cumplió con bastante acierto en los balones que llegaron a su banda. Aquí disputa infortunadamente un balón, accionado por Piquer.



Una parada del portero del Valencia acosado por Veloso.

Homenaje al entrenador FARIÑA

Le fué tributado en la Federación Gallega de Fútbol



Fernando Fariña —entrenador durante 18 años del Club de Fútbol Arsenal de Ferrol—, recibe de manos del Sr. Marcos, en representación del Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, presidente de la Junta de Educación Física y Deportes, la placa de mérito deportivo que le ha sido concedida por el comité nacional de entrenadores de fútbol, con la asistencia del Sr. Arozamena, presidente del Comité Nacional y el Sr. De Hoyos, tesorero, que se han trasladado a La Coruña desde la capital de España con este objeto. (Fotos Martínez-Sevilla)

LA CORUÑA, 17. — (De nuestra Delegación) En los locales de la Federación Gallega de Fútbol, Menéndez y Pelayo 18-segundo, le fué entregado, al mediodía de hoy una placa de plata «Al mérito», a Fernando Fariña Barros, por llevar 18 años al frente del club Arsenal, a excepción de tres meses que estuvo cedido por el propio equipo departamental al R. C. Deportivo de La Coruña.

Con dicho motivo se desplazaron de la capital de España, don Jesús María de Arozamena, presidente del Comité Nacional de entrenadores de fútbol, y don Enrique de Hoyos, tesorero del mismo. Presidió el acto, en representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil, el Sr. Marcos. Le acompañaban, aparte de los señores anteriormente citados, don Cristino Álvarez, Presidente de la Federación Gallega; don José Sánchez, en representación del Comité Directivo; don Ramón Vidal Barja, presidente del Comité Regional del fútbol aficionado y juvenil; don Ramón de Llano, secretario de la Federación Gallega de Fútbol; y los presidentes de los clubs Arsenal, Deportivo y Fabril.

Fariña, visiblemente emocionado, agradeció la distinción de que fué objeto, siendo muy aplaudido al contestar a las elocuentes palabras del Sr. Arozamena. Cerró el acto don Cristino Álvarez, que ensalzó la figura gigantesca como entrenador de Fariña, y en nombre de la Federación Gallega, agradeció el premio que le habían concedido a uno de sus agrupados.

Marca mundial de paracaidismo femenino

SOFIA, 17. — La paracaidista búlgara Radka Miteva ha establecido una nueva marca mundial de precisión con saltos de mil metros con una media de 0,64 metros, después de dos saltos de 0,27 y uno de 1,01 del blanco.

Su compañera I. Jaleskova, logró una media de 0,95 después de dos saltos de 0,42 y 1,48 metros. — AMI.

FUTBOL REGIONAL JUVENIL

La Selección coruñesa venció a la de Ferrol, por 4 a 1

LA CORUÑA, 17. — Arbitro: señor Mariñas, bien.

Para la selección ferrolana le llegaba un empate para proclamarse campeón de la Zona Norte y, según se desarrolló la primera parte, creíamos que no sólo lograría el triunfo, sino, incluso conseguiría el triunfo, porque, de una parte que los locales no ofrecían garantías en sus líneas, irregular la defensa por los laterales, floja la media y mal la delantera al jugar sus interiores en línea y excesivamente retrasados, dejando en punta a los extremos y a Nenó que se debatía con el central. Los departamentales, replegaron a José Ángel a cuarto defensa, realizando allí una excelente labor, en tanto que su delantera ligaba bien y llegaba con facilidad al área adversa-

ria para ser el fulminante rematador su extremo Ceta, el hombre fuerte del equipo, en cuanto a disparo se refiere. Jugaba el Ferrol en contra de viento pero, se mostraba más peligroso que los coruñeses y con mejor juego; como a los 11 minutos cuando Castro cede adelantado a Ceta para que éste se interne y ponga a prueba la Fuci que realizaría tres magníficas paradas a lo largo de esta mitad, pues en la segunda fué sustituido por el meta deportivista. Hubo otras buenas ocasiones para el Ferrol, bien neutralizadas por el meta del Vioño y también Faginas perdió otra en el bando local. Pero la mejor llegaba a los 24 minutos cuando Quique incurre en falta dentro del área que el árbitro no sanciona. No obstante, de esta

jugada saldría el penalti cometido por Lata al despejar con las manos. Lo lanza muy mal Juan y el balón lo desvía Fucia. Faltaba un solo minuto cuando Nenó metido entre dos defensas cruza el balón a las mallas, acogido con una gran alegría. En la continuación, hay diversos cambios en el equipo coruñés, con lo que, el equipo sale, pese a jugar en contra de viento con otro «aires»; ya la defensa no flojea tanto y Pereda supliendo a un Ruppen que no parece atravesar un buen momento, logra a los pocos minutos, el segundo gol. Con el viento a su favor, los ferrolanos acosan pero dan palpables muestras de ineficacia ante el marco local, consiguiendo acortar distancias al ejecutar una falta que el meta, creyendo era indirecta la dejó pasar. Los coruñeses juegan mejor fútbol y por medio de Gerardo obtiene el tercer gol, con siguiendo Cholo el cuarto en similar jugada a la del gol forastero, solo que aquí, el meta tras detener el balón se le escapó y se fué al fondo de la red. En resumen 4-1 y nuevamente los coruñeses llegan a la final ¿Conseguirán revalidar su título de campeón gallego? Pon tevedra tiene la palabra.

Destacaron en este encuentro Fuci, Pereda y Nenó por el bando local. Por los departamentales, el central, José Ángel y Ceta.

EMPRESA METALURGICA AMBITO INTERNACIONAL

PRECISA BUENOS VENDEDORES — En La Coruña y en distintas plazas de España. — Ocuparán puestos al frente de Delegación y con Almacén de manufacturados. — Preferible tengan conocimientos de Valvulería y Grifería. Dirigir solicitudes con señas a Mr. Charles, Hotel Embajador, donde pueden ser entrevistados los días 18 y 19 de cuatro a ocho de la tarde.

Festival Gimnástico, en Madrid, conmemorativo de los XXV Años de Paz

PRESIDIO EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES

MADRID, 17. — El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, ha presidido esta mañana, las pruebas correspondientes a la segunda jornada del Festival Gimnástico XXV Años de Paz. Le acompañaban en la presidencia el Secretario General de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, señor Sanromán; el Subdelegado de la misma, señor Cagigal, y el Delegado Nacional de Juventudes, señor López López y otras personalidades.

Los gimnastas, de ambos sexos, realizaron una brillante exhibición de Gimnasia Educativa y Deportiva. Tomaron parte alumnos del Instituto de Enseñanza Media de Avila, de la Universidad Laboral de Gijón, de la Universidad Laboral de Tarragona, del Colegio San Pablo de los PP. Agustinos de Madrid, del grupo Escolar «Ciudad Pegaso», de Madrid, del Colegio Obispo Perelló de Madrid y de los Institutos de Enseñanza Media de San Isidro, Cervantes, Cardenal Cisneros y sus filiales, de Madrid, así como de los colegios de Nuestra Señora de Covadonga, Ntra. Sra. de Lourdes, San Cristóbal, Virgen de Gracia, Eljo Garay y Ntra Sra. de Guadalupe.

El Estadio de Vallehermoso, totalmente abarrotado de público, ha sido escenario de una de las más brillantes y bellas exhibiciones

gimnásticas juveniles realizadas en esta capital.

Esta tarde ha continuado el festival con idéntica animación.

ESTADIO DE VALLEHERMOSO. Madrid 17. — Contoda brillantez se ha clausurado esta tarde en el estadio de Vallehermoso el I Festival Gimnástico Nacional. En la sesión de clausura, en el palco de honor figuraban el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz; el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Eugenio López y López; los generales Carval y Villalba y representaciones de la Sección Femenina y de las Mocidades portuguesas.

Primeramente hubo unas tablas de gimnasia con aros por parte del colegio de la Sagrada Familia, de Madrid; para después, actuar, en masculino y femenino, la Universidad Laboral de Sevilla; Padres salesianos; Academia Nacional de Mandos José Antonio (Madrid); Colegios Femeninos (Madrid); y por último, el acto de clausura con la actuación de varios colegios madrileños, entre cuyos participantes se hallaban las niñas del Caudillo que fueron cariñosamente aplaudidas por los espectadores que abarrotaban los gradíos.

Celta, 2-At. de Madrid, 1

PARTIDO POCO BRILLANTE, DEBIDO A LA ACTITUD DEFENSIVA DE LOS MADRILEÑOS

Crónica de DERVICHE



Martínez, el incorrecto teórico delantero centro, pero que jugó en la línea media, se anticipa por velocidad al lento Téllez.



Este es el once de Atlético de Madrid vencedor por 1-2 en el partido de ida.

VIGO. (De nuestra Delegación) El encuentro de ayer en Balaidos, aun cuando finalizó con victoria del Celta, fue muy inferior en todos los conceptos al del pasado domingo contra el Atlético de Bilbao.

Claro está que la lucha tenía otras características bien distintas por cuanto el conjunto vasco de-

bia alcanzar en el estadio vigués el triunfo para seguir en la competición copera y por contra el Atlético de Madrid planteó la contienda con un sistema netamente defensivo con miras a llevarse para Madrid un resultado que no le comprometiera demasiado.

Por lo tanto presentó dos barreras defensivas. Una formada por Rivilla, Ramírez y Calleja con Griffla, Martínez, Luis y Adelardo, quedando los extremos Cardona y Collar pero no mucho para intentar la escapada desde atrás, apoyados en la movilidad de los interiores y del medio Martínez que lucía en la camiseta el número 9 puramente teórico.

El Celta tampoco se lanzó abiertamente al ataque y comenzó jugando con bastantes precauciones y demasiada lentitud de manobra en su pareja de volantes que incluso adoptaba de su ya clásico fallo en la entrega.

Tan sólo cuando se jugaba por los extremos había peligro para el Atlético por la rapidez de movimientos de Pintos y del nuevo céltico Suco, el cual no recibió a lo largo del partido todo el juego que hubiera sido necesario le fuera prodigado, empeñándose la mayoría de los jugadores célticos en llevar el balón una y otra vez pegado al pie, sin soltarlo, hasta que le era arrebatado por un rival más expeditivo. Y en esta faceta, casi se puede decir que los madrileños aventajaron a los célticos entrando siempre fuerte y sin miramientos haciendo rodar por tierra a los locales. Ello hizo que el público abucheara más de una vez al árbitro y a los jugadores visitantes Griffla, Rivilla y Martínez, a éste en particular.

Marcó el Celta en el minuto 23 de la primera parte en balón lan-

zado por alto sobre la meta de Madinabeytia saltando al remate Ertiti y Vías. Desvía de puño el meta atlético y Pintos alcanza sin parar cruzando por alto a las mallas al lado opuesto donde se encontraba el meta atlético.

Poco después en un remate a distancia se le escapa el balón de las manos a Madinabeytia pero aleja el peligro un defensa sin que acudiera ningún atacante céltico al remate. Se abuchea largamente a Martínez por la violenta entrada que hizo a Cantero al que lesiona.

En la segunda parte ataca decidido el Atlético durante un cuarto de hora mandando claramente en el campo, desconcertando a los vigueses que no logran controlar el balón adecuadamente.

A los 14 minutos se produce una mala inteligencia entre Cantero y Rori, uno por lentitud y el otro al interponerse, saliendo el balón rebotado hacia el marco local donde Cardona a meta vacía lacanza el gol del empate.

Busca el Celta el triunfo pero tan sólo Pintos y Suco intentan la internada profunda a los que en ocasiones se les une Vías con más buena voluntad que eficacia rematadora, hasta que faltando un minuto escaso, Calleja ataja con las manos en alto un balón centrado sobre Pintos cerca del área atlética. Lanza el castigo Zamorita hacia la izquierda y Vías valientemente entra al remate cruzando a las mallas.

Es el gol del triunfo logrado limpiamente y que con escasa deportividad protestan absurdamente los atléticos. Casi a renglón seguido Zariquegui da por terminado el encuentro y el jugador Martínez intenta agredir al árbitro, todo ello dentro de una gran bronca del público contra la incorrecta actitud del Atlético que no sabe encajar la derrota. Pero esto del mal perder es algo ya tan habitual en los equipos madrileños que no puede extrañar a nadie.

Por otra parte no se le niegan méritos y calidades futbolísticas al Atlético de Madrid, tan sólo desagrada que ponga en juego recursos y acciones reprobables más bien propios de equipos inferiores.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Resultado demasiado complaciente

RESULTADOS

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

(Octavos de final)

Betis - PONTEVEDRA, 1-1 (jugado el sábado).

Español - Sevilla, 3-1 (jugado el sábado).

R. Madrid - R. Sociedad, 1-0 (jugado el sábado).

DEPORTIVO - Valencia, 1-0.

Valladolid - Hercules, 2-2.

Zaragoza - Oviedo, 6-0.

Córdoba - Barcelona, 1-2.

CELTA - At. Madrid, 2-1.

FUTBOL INTERNACIONAL

Portugal - Inglaterra, 3-4.

Túnez - Etiopía, 3-2.

Checoslovaquia - Yugoslavia, 2-3.

FUTBOL AMISTOSO

Gijón - Mestalla, 2-4.

Constancia - At. Baleares, 3-2.

Jerez I. San Fernando, 3-1.

R. Huelva - Riotinto, 3-1.

AUTOMOVILISMO

Espectador muerto al salirse de la pista un «Cortina Lotus»

FRANCORCHAMPS (Bélgica). El británico Michael Parkes, al volante de «Ferrari» ha ganado sin dificultad el gran premio para automóviles de gran turismo en el que tomaron parte cuarenta y cuatro automóviles.

La prueba es valerosa para el mundial de conductores.

Uno de los espectadores herido de gravedad en un accidente sufrido por el piloto belga Jacky Ickx ha fallecido.

El piloto Ickx pilotando un «Cortina Lotus» se salió de la pista precipitándose a un foso causando heridas a tres espectadores.

Ickx se cree sufre fractura de cráneo. (AIFI)

el señor Zariquegui con algunas tarascadas del Atlético lo que hizo más tarde que le perdieron el respeto. Su arbitraje en líneas generales resultó discreto nada más.

AT MADRID. — Madinabeytia; Rivilla, Griffla, Calleja; Ramírez, Cardona, Luis, Martínez, Adelardo y Collar.

CELTA. — Cantero; Rori, Las Heras, Zuzunegui; Téllez, Albino; Pintos, Zamorita, Ertiti, Vías y



Suco intenta, sin conseguirlo, rematar en balón largo. Despeja la defensa atlética. Pintos, el otro extremo céltico observa el desenlace de la jugada en una zona que no es la suya habitual. (Fotos LLANOS)

Partido homenaje al equipo de baloncesto del Real Madrid

Fué vencido por la selección RESTO DE EUROPA

MADRID, 17.—Con gran brillantez, se ha celebrado el encuentro de baloncesto entre el Real Madrid y una selección del resto de Europa, en el Palacio de Deportes madrileño, que, al tiempo que estaba dentro del marco de los programas deportivos de los XXV Años de Paz Española, era el primer homenaje que recibía el club español por su reciente conquista de la Copa de Europa, en la tercera ocasión que optaba al trofeo.

En el palco presidencial se hallaban el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz; el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola; el Secretario General de la Delegación, don Jaime San Román; el presidente de la Federación Española

(de Baloncesto, general Querejeta; el presidente de la Federación Internacional, Mr. Jones, y el vicepresidente de la misma, don Raimundo Saporta, así como otras personalidades.

El partido, presenciado por unas seis mil personas, además de los millones que han sido espectadores ante la pequeña pantalla, ya que ha sido televisado por Eurovisión, fue, en su primera parte, una exhibición del conjunto europeo, que, en muchos momentos, se presentó más conjunto que el equipo madrileño, el cual, en la segunda mitad reaccionó con fuerza, pese al handicap de no contar con sus jugadores «claves», Emiliano y Sevillano, y se acercó con peligro a su adversario.

El resultado final ha sido de 91 puntos a 87, a favor del equipo resto de Europa; cuatro puntos de diferencia, que no son demasiados si se tiene en cuenta la gran categoría de los hombres que formaban en la selección, en la que no había titulares y suplentes, sino un plantel de jugadores de primera línea categoría. Salieron por delante los «europeos» que a los cinco minutos tienen ya una ventaja de 14-5, que aumenta cinco minutos más tarde a un elo-cuente 23-9; a los 15 minutos de esta primera parte, el marcador señala un 36-23, ya que en esta fracción de tiempo el equipo madrileño pareció despertar de su letargo. Al descanso, se llega con

un 49-38, lo que hacía presagiar una rotunda victoria de la selección. En el segundo período, sin embargo, las fuerzas, al parecer, han estado más igualadas, ya que los componentes del equipo madrileño, a falta de sus dos citados hombres se han empleado con gran tesón. A los cinco minutos de este tiempo, el marcador señala un 59-49; cinco minutos más tarde, un 70-64; a los quince, un 80-71; y, finalmente, al final con el tanteo ya citado de 91-87.

El encuentro se ha caracterizado por el gran número de faltas personales registradas, 28 contra los jugadores madrileños y 44 contra los seleccionados europeos. El Real Madrid notó más sin embargo, la salida por cinco segundos de sus jugadores Lulk (segunda parte); Descartín (19') y Sáinz (10'), además de las mencionadas ausencias de Emiliano y Sevillano, que los «europeos» las expulsiones de Coehn-Minz (a los 12'30"); Vittori (15'); Pieri (16') y Wichowski (16'30"), ya que tenían una calidad similar. En esto y en la magnífica exhibición de juego y tiro mostrada por el yugoslavo Korac, residió la victoria de la selección.

Los árbitros, Szabo, de Hungría, y Pfeuti, de Suiza, tuvieron una actuación sin complicaciones.

Los anotadores fueron los siguientes:

Resto de Europa — Petrokowski, Vianello (4); Coehn-Mitz (11), Vittori, Pieri, Antoine (8), Rim-nucci (2), Wichowski (6), Korac (37), Nikolic (2), Gordio (12), y Eygel (77).

Real Madrid — Durand (8), Descartín (21), Sáinz (11), Emiliano (2), Sevillano (2), Hanson (10), Luyk (12), Burgess (15), Monsalve (6).

El saque de honor fue realizado por la hermana de Francisco Gento, capitán del equipo de fútbol del Real Madrid.

Al terminar el partido, el equipo del resto de Europa recibió el trofeo que se disputaba en el mismo. — AIFI.

ANQUETE HOMENAJE

MADRID, 17.— Presidido por el ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, se ha efectuado esta noche en un hotel céntrico de la capital el banquete ofrecido por la comisión organizadora del partido de baloncesto Real Madrid-Resto de Europa a los directivos, jugadores y prensa acreditada.

En la mesa presidencial figuraban, además del citado ministro, el presidente de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur, Mr. Jones; el presidente de la Española, general Querejeta; generales Carvajal y Villalba, el vicepresidente de la Federación Internacional y del Real Madrid, señor Saporta, y el príncipe don Alfonso de Borbón.

A los postres, el señor Saporta hizo uso de la palabra para agradecer el homenaje y al final hizo entrega de relojes a todos los jugadores, árbitros y directivos.

A continuación, Mr. Jones, tras unas breves y elogiosas palabras hacia el conjunto del Real Madrid ofreció las medallas de la FIBA al Ministro Secretario, Solís; al vicepresidente del Real Madrid, Saporta, y a los jugadores componentes de este equipo. Finalmente, el Ministro Secretario General del Movimiento agradeció el homenaje y felicitó a los jugadores madrileños, que tan bien han llevado el pabellón español por todos los frentes

del mundo, afirmando que, tras haber logrado su primera Copa de Europa, hará algo similar a lo conseguido por sus compañeros los futbolistas, y revalidarán laureles en próximas ediciones. También tuvo frases para los jugadores extranjeros que han participado en el encuentro, dentro del programa deportivo de los XXV Años de Paz, en las que les dijo que han visto la España actual, con la alegría, virtudes y defectos, pero que lleven siempre presente que España tiende siempre a la amistad, comprensión y acercamiento de los pueblos que es, en definitiva, el camino de la paz y comprensión mundial. — AIFI.

Campeonato de baloncesto femenino

S. F. de Jerez, 2
S. Hipica
de La Coruña, 7

MURCIA, 17.— Jornada final de baloncesto femenino, campeonato de Primera División, resultados. Sección Femenina de Jerez de la Frontera, dos; Sociedad hipica, de La Coruña, 7.

Sección Femenina de Murcia, 4. Picadero H.C. de Barcelona, 8. Con estos resultados se proclama campeón el Picadero de Barcelona, quedando en segundo lugar, Murcia; en tercero, Coruña y el cuarto Jerez. (AIFI)

Liga francesa e italiana

RESULTADOS

PARIS, 17.— Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la Primera División de Liga de Francia: Nantes - St Etienne, 1-3. Racing de Paris - Lens, 3-2. Monaco-Nîmes, 2-0. Lyon - Angers, 2-2. Toulouse - Reims, 0-0. Valenciennes - Stade Français, 0-0.

Sedan - Rouen, 2-1.

Rennes - Bordeaux, 2-2.

Strasbourg - Nice, 2-1. — AIFI.

EN ITALIA. ROMA, 17.— (AIFI) Resultados de los partidos del campeonato de fútbol de Italia en la División Nacional:

Catania y Mantova, 0-0. Juventus y Bologna, 0-0. Lanerossi y AS Roma 2-1. Lazio e Inter, 0-0. Messina y Genova, 1-0. Milán Fiorentina, 2-1. Modena y Torino, 0-0. Sampdoria y Atalanta, 1-1. Spal y Bari, 3-1.

EN AUSTRIA. VIENA, 17.— Resultados de la XXI jornada del Campeonato de Fútbol de Austria: Admira Energie - Sportklub Wien, 7-1. Rapid - Vienna, 1-1. Ac. Wien - Kapfenberg, 2-0. S. Murr - Schwechat, 3-0. SVS Lin - Ak. Graz, 1-1. Austria Wien - Wiener Neustadt, 3-0. — AIFI.

Exhibiciones de CASSIUS CLAY, en Ghana

ACCRA, 17.— El campeón del mundo de los grandes pesos, Cassius Marcellus Clay (Muhammad Ali), a su llegada a Accra en su tour de buena voluntad ha anunciado que realizará dos exhibiciones en la capital de Ghana. — Efe

NATACION

Mejorada la marca mundial de las 200 brazas

BERLIN, 17.— La nadadora rusa Galina Prosvetnikova ha mejorado su marca mundial en los doscientos brazas con un tiempo de 2' 45" 4/10.

Su anterior récord estaba en 2' 47" 7/10. — AIFI.

EN SANTA ISABEL

Gran actuación del COMPOSTELA, frente al C. D. ORENSE, al que venció por 7 goles a 3

Los santiagoenses superaron a sus contrincantes en todos los aspectos

Una extraordinaria actuación tuvo el S. D. Compostela frente al C. D. Orense, en el partido amistoso jugado el domingo en el Estadio Municipal de Santa Isabel. Es raro que un encuentro de tal característica pueda salir al menos regular. Por ello la exhibición que ofreció el Compostela tiene un mérito indiscutible y de un valor máximo en vísperas de su primer "round" para el ascenso a Segunda contra el Calvo Sotelo, de Andorra (Teruel).

La victoria del Compostela sobre el Orense —un Segunda División auténtico, pese a los cambios de jugadores— por siete goles a tres, puede darles una idea de que los santiagoenses mandaron en el campo e impusieron al juego un ritmo tan categórico que lo mismo la cuenta de los tantos pudo subir a diez... Y a nadie le extrañaría. Ni siquiera a los jugadores orensanes.

Así como en otra tarde pareciera el Compostela obtuvo frente al Real Santander un empate a tres goles, sobreponiéndose en juego al equipo que tres días después ganaría al Deportivo en Riazor, así ha vuelto a comportarse el once azul y blanco. Pero esta vez, amigos, con un aire de juego muy superior, muy seguro, tan consolidado que el Orense hubo de rendirse ante la evidencia. Debemos pensar, si tuviésemos que hallar alguna "razón" fuera de serie, que el Compostela habría derrotado al Orense por un margen discreto: todavía más explicable la mínima uno-cero, dos-cero al máximo, y



Espectacular remate de cabeza de Tucho Sampietro a pase de De la Iglesia. Segundo gol compostelano.

partido, unido al perfil veraniego del día —y mejor de las vísperas— no se esperaba tanta concurrencia. El público asistente disfrutó de un bello espectáculo futbolístico.

Arbitró el colegiado santiagués señor Porto. Estuvo bien, salvo en las fueras de juego. Pero bien en líneas generales.

De salida el Orense presentó esta formación: Ramiro; Varela, Celso, Iriber-

CUATRO GOLES EN LA PRIMERA PARTE

Comenzó dominando ligeramente el Orense, echándole alegría a un fútbol que al poco rato era contrarrestado por la sólida defensa local y la iniciativa de medios y delanteros.

A los 14 minutos, un avance desde atrás lo aprovecha Fito para combinar con Tucho Sampietro, al que sirve el balón por raso, salvando la entrada de un contrario. Tucho hizo un pequeño regate y dejó el esférico a merced del potente disparo de Guillermo, que seguía la jugada, marcando el primer gol a la tarde.

Contrario a lo que se esperaba, a pisar el área, su medio volante Angel disparó muy fuerte y esquinado, estrellándose la pelota en uno de los postes y penetrando en la red por el ángulo opuesto, a pesar de que Joaquín intentó neutralizar el tiro.

El Compostela contestó al minuto de forma tan positiva que un avance combinado de Luis De la Iglesia, culminó con un centro muy cerrado del interior derecho y el remate de cabeza, fulminante y vaeroso, de Tucho Sampietro para clavar la pelota en las mallas. Era el 2-1 para el conjunto local.

A los 36 minutos, el guardameta del Orense tuvo el único fallo lamentable de la tarde. Fue un chut raso de Fito, desde la línea frontal del área de Ramiro, que pasó por debajo de Ramiro en su buena estrada. Fito había rematado, de todos modos, un magnífico centro de Garrincha. El fallo del portero orensano le enmendaron luego los componentes del sistema defensivo, al sacudirse valientemente de un espectacular asedio a la portería del Orense, que se salvó de pura casualidad.

Pero esta brillantísima segunda parte habría de tener inmediatamente la justa réplica del Compostela. Dos minutos después del tanto anterior, Argimiro escapó por el centro y batió al portero orensano de tiro raso, poniendo el marcador 7-2. Inmediatamente después, Argimiro una vez y Nicapó otra, fueron derribados dentro del área cuando llevaban alguna ventaja en dirección de la portería.

El definitivo 7-3 quedó establecido en el minuto 40, que fue cuando el Orense marcó su tercer gol.

A los tres minutos, Villar, que había salido de extremo izquierdo, buscando una posición de interior, disparó desde lejos a la escuadra e introdujo el balón en la red del Orense. Un gol que se vio largamente.

Transcurrieron tres minutos. De la Iglesia avanzó por el extremo y después de penetrar en el área pequeña centró retrasado para que Tatá obtuviese el quinto gol.

A medida que el Compostela iba encima del Orense con fútbol y con goles, el público se entusiasmaba.

Minuto veinte. Garrincha se interna y centra sobre puerta, acudiendo Tatá al remate —un medio volante convertido en un delantero más— para llevar el balón al fondo de las mallas. Era el 6-1, categórico y merecido para el magnífico fútbol de los santiagoenses.

El Orense empleó sus energías para acortar distancias y lo consiguió después de dos intentos sucesivos en el minuto 32. Una falta lanzada a medio camino del



Un remate de Tucho Sampietro que sale rozando el larguero.

córner, por el lado derecho de la portería del Compostela, permitió a Wilson un espléndido remate de cabeza, con lo que batió a Sanmiguel.

De este Compostela no se pueden hacer más que juiciosos elogios, cuando la tónica es al estilo de lo apreciado el domingo en Santa Isabel frente al Orense.

EL EQUIPO ORENSANO

Todo equipo de categoría superior, razonablemente ha de contar con suplentes en condiciones de defender la titularidad. El Orense, naturalmente ha venido con titulares y suplentes. Pero de todas suertes, le obligaba su nombre, su personalidad... No pudo evitar la verdad de lo registrado en Santa Isabel.

Estuvieron muy bien los defen-



Gol de Argimiro, séptimo del Compostela.

LA FIESTA TAURINA

Grave cogida del banderillero «BLANQUITO» en la Monumental de Madrid

MADRID, 17. — Quinta corrida de toros de las ferias de San Isidro, en la Monumental. Un novillo de Rafael Peraltá y seis toros de la misma ganadería bien presentados y con mucha fuerza, acusando mansedumbre, excepto el sexto, que embistió bien y con alegría. El cuarto fue condenado a banderillas negras, sembró el pánico en el ruedo y cogió de gravedad al banderillero Gerardo Jordán "Blanquito".

Fernán Murillo, en su primero, se lució en unos lances y toreó con la muleta con suavidad, temple y mando. Ayudados por bajo, redondos y naturales ligados con el de pecho. Mató de pinchazo y estocada corta. (Ovación y salida al tercio). En el cuarto, manso y peligrosísimo, estuvo muy valiente, dominó al animal y lo toreó muy bien en redondo. Mató de pinchazo y media estocada: en lo alto. (Ovación y salida al tercio).

Andrés Vázquez hizo a su primero faena movida y mató de dos pinchazos, estocada corta y descabello al segundo intento. (Pitos). Al quinto que brindó al público, le hizo faena muy torera en la que destacaron dos series de templados naturales, coreados con olés. Mató de buena estocada. (Ovación y salida al tercio).

Serranillo, en el toro de su alternativa, lo toreó superiormente a la verónica. Brindó al público y le hizo faena vaerosa, con ayudados por bajo, buenos redondos y naturales. Tres pinchazos y estocada. (Aplausos). Al sexto, que brindó a la Princesa de Mónaco, que presenció la corrida acompañada de su marido, en una ba-

rrera del uno, le hizo una magistral faena de muleta, en la que hubo pases por bajo de buena factura, redondos y naturales cargados de suerte y mandando mucho, faroles y molinetes coreados con olés. Mató de un pinchazo y estocada hasta el puño. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo a hombros de sus paisanos).

Angel Peraltá peleó con un novillo manso y huido que hacía imposible el lucimiento. Le clavó tres rejones, un par de banderillas y dos medios. Pinchó dos veces con el estoque desde el caballo, clavó dos rejones de muerte y, ple a tierra, acabó con un pinchazo, media estocada y descabello al octavo golpe. (Escuchó un aviso).

Fernán Murillo fue despedido con una gran ovación.

En la enfermería de la plaza fue asistido por el doctor García de la Torre el banderillero Gerardo Jordán "Blanquito", de "dos heridas en región posterior de hemitorax izquierdo, una ascendente de 25 centímetros de longitud que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, provocando destroz en los músculos dorsal ancho y de los canales vertebrales, contusionando el apófisis transversal de las primeras vértebras lumbares; y otra en región escapular con una trayectoria hacia arriba y fuera de 15 centímetros de longitud que produce destroz en los músculos trapecio, dorsal ancho y serrato, con fractura de la sexta costilla. Pronóstico muy grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.

Los monosabios hicieron el pasillo descubiertos y con brazaletes negros en señal de duelo por Basilio Barajas, contratista de caballos de la plaza fallecido hoy. Cifra.

EN VISTA ALEGRE

¿Será retransmitido por Radio el encuentro CALVO SOTELO - COMPOSTELA?

Tenemos noticias de que la Directiva de la S. D. Compostela está realizando gestiones cerca del director de Radio Galicia, Sr. Pérez Pardo, para ver de que sea retransmitido el encuentro Calvo Sotelo - Compostela que se jugará el domingo próximo en Andorra (Teruel), valadero para el ascenso a Segunda División.

En principio el propósito es radiarlo directamente para el equipo de altavoces de la Tómbola, que la S. D. Compostela tiene en los pastos de la Alameda y a los que se ofreció el último partido de Liga que el Compostela jugó contra el Corujo, en Bañados.

EN PALENCIA

PALENCIA, 17. — Seis toros de Dionisio Rodi guez, que dieron mal juego, excepto el quinto, que fue aplaudido en el arrastre.

Marcos de Celis en el primero es aplaudido con el capote. Con la muleta toreó con la derecha y dió pases de pecho. Una estocada. (Ovación). En su segundo vuelve a ser ovacionado con el capote. Faena de muleta con "estatuarios, derechazos y adornos de rodillas. Dos pinchazos. Media y descabello a la primera. (División de opiniones).

Paco Corpas es aplaudido con el capote y en banderillas en su primero. Faena de muleta valiente y adornada. Media estocada y descabello al tercer intento. (Ovación y vuelta). En su segundo es aplaudido al lanzar y luego en banderillas. Con la muleta toreó por derechazos, redondos, de pecho y adornos. Un pinchazo estocada y descabello a la primera. (Ovación, una oreja y vuelta).

Efraín Giron, a su primero, que es protestado, solicitó permiso de la presidencia para matarle en el ruedo, ya que al ser retirado a los corrales no entra con los cabestros. Lo hace de una buena estocada. En el sustituto es ovacionado en verónicas y en banderillas. Con la muleta hace faena breve ante un toro difícil. Tres pinchazos y dos descabellos (Silencio). En el último vuelve a ser aplaudido al lancear y en banderillas. Con la muleta, hizo faena variada y valiente. Una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). — Cifra.



Conjunto orensano.

diferencia. Pero se dió el caso de que los compostelanos llegaron a tener en el marcador nada menos que un rotundo 6-1, avalado por la magistral exhibición ofrecida por unos y otros. En este uno y otros van incluidos, como es natural, los titulares y suplentes en el trasiego ordenado por Yayo, el inteligente entrenador de este digno campeón de la Tercera División de Liga (grupo gallego).

ALINEACIONES

Hubo bastante más que media entrada en Santa Isabel. Dado la poca trascendencia que tenía el

tegui; Angel, Tais; Barrio, Chanchó, Wilson, Calleja y Chao. (En la segunda parte Bermejo sustituyó en la defensa a Celso, Bouso a Tais en la media; Nanuco ocupó el extremo izquierdo y Villar el interior del mismo lado).

Compostela: Joaquín; Amadeo, Marín, Pucho; Guillermo, Tatá; José Luis, De la Iglesia, Tucho Sampietro, Fito y Garrincha (En la segunda parte ocupó la portería Sanmiguel; Nicanor reemplazó a José Luis, Villar a Fito y Argimiro a Tucho Sampietro).

EL «GIRO»

BITUSSI, GANO LA TERCERA ETAPA

El italiano Bitussi, que participó en la escapada decisiva de la segunda etapa, toma parte también hoy en el ataque definitivo de la etapa de Breceda a San Pellegriño, cuyo vencedor fue el joven Franco Bitossi, adjudicándose Moser la "manga rosa", de líder.

En las primeras rampas demarcaron con fuerza Peretti, Mascetti, Oso, Rostollan y Stefanoni, a cuya rueda saltó el español Antonio Gómez del Moral, que escapó en solitario a media cuesta mientras que otro español, Antonio Suárez, saltaba del pelotón en persecución de los fugados. Antonio Gómez del Moral, escapado del grupo de cabeza, pasó por el col en solitario con 43 segundos de ventaja sobre Peretti, De Rosso, Suárez y Rostollan.

A los 131 kilómetros de carrera, el pelotón que venía detrás, con Annetelli y Adorni entre otros

Poco después Bitussi y Fontana demarcaron y escaparon, saliendo en su persecución para absorberlos, los corredores: De Rosso, Carlessi, Everaert, Partesotti, Enzo Moser, Maserati, Poggioli, Orioli, Mugnaini, Pamblanco, Battistini y Mealli. Annetelli pinchó y renunció a salir en persecución de este grupo de escapados.

La clasificación de la etapa fue la siguiente:

- 1.—Bitossi (Italia), en 5-19-16.
- 2.—De Rosso (Italia), idem.
- 3.—Poggioli, idem.
- 29.—Suárez (España), 5-22-19.
- 33.—Gómez del Moral, idem.
- 40.—Soler, idem.
- 52.—Colmenarejo, 5-29-19.
- 74.—Honrubia, 5-40-30.
- 88.—Talamillo, Alomar y Tus, con el mismo tiempo que Honrubia.

Han abandonado Zilverberg (Holanda) y Gran Brandets (Bélgica). Añi

Cena literaria, en el Hostal

Angel de la Peña Carrillo, Premio "Castelao", de Teatro Gallego

Por su obra «Cando morren os faroles»

JUANA TORRES QUEDÓ FINALISTA

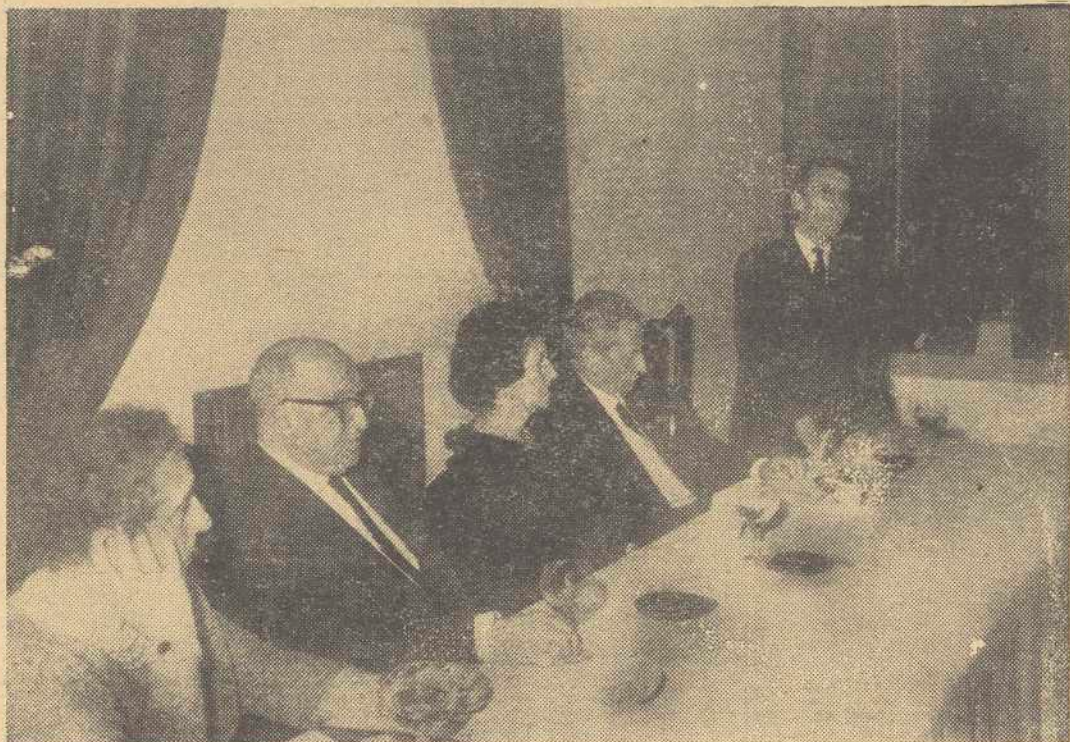
El I Premio de Teatro Galego Castelao, fue otorgado ayer noche en el Hostal de los Reyes Católicos de Santiago a la obra titulada "Cando morren os faroles", original de Angel de la Peña Carrillo, locutor de Radio Galicia, de Santiago. Quedó finalista, la titulada "Do outro lado do Ibero", original de Xohana Torres, de Ferrol. Las obras "Barriga Verde", de Manuel María, de Lugo, y "A desbandada", de Bernardino Graña, de Vigo, merecieron mención honorífica.

LA CENA

Este premio de teatro fue concedido en una gran cena literaria que, como decimos, tuvo lugar ayer noche en el Comedor Real del Hostal de los Reyes Católicos. Había unas cien personas. Entre ellas muchas caras conocidas. Anteceden algunos nombres: Ramón Otero Pedrayo, Sebastián Martínez Risco, presidente de la Real Academia Gallega, García Sabell, Ramón Piñeiro, Bouza Brey, Vical Abascal, Fernández Albor, Silvio Santiago, Emilio Álvarez Blázquez, Jaime Illa Couto, Manuel Beiras, Fernando Mon, Gallego Tato, Isidoro Conde, Abián de Tembra, Manuel María, Bernardino Graña, García Briones, Vidán Torreira y muchos más que ahora mismo no recordamos.

Fue un acto literario verdaderamente importante al que acudieron personalidades de la Coruña, Lugo y Vigo. Había también presentes todos los miembros de la agrupación cultural "O Galo" que instituyó el premio.

En la presidencia estaban D. Sebastián Martínez Risco y señora, don Ramón Otero Pedrayo y se-



Presidencia de la cena literaria durante la que se falló el concurso de Teatro Gallego, para la adjudicación del "Premio Castelao". En ella, como a don Ramón Otero Pedrayo y señora don Sebastián Martínez Risco, Presidente de la Real Academia Gallega, con su esposa y al profesor señor Vidán Torreira, pronunciando unas palabras, una vez conocido el resultado del concurso (Foto NCVOA)

LAS VOTACIONES

Pasadas las doce de la noche, cuando ya se terminó el último trago de la "quemada", Emilio Álvarez Blázquez se acercó a los micrófonos para decirnos que en la primera votación había quedado eliminada la obra titulada "Lucrecia".

que el premio debe ser dividido entre ambas.

Se arma un pequeño alboroto. La gente se levanta. Discute. La mayoría parecen no estar de acuerdo. Varios miembros de "O Galo" se acercan al jurado. Parece que en las bases no constaba lo de la división. Después de algunas discusiones se decide que el premio se lo lleve únicamente una obra. La finalista, será publicada. Algo es algo.

El jurado vuelve a las votaciones. Discute. Por fin Emilio Álvarez Blázquez se acerca al micrófono para dar la gran noticia. "Cando morren os faroles", obtiene cuatro votos. "Do outro lado do Ibero", dos. El premio, por tanto se lo lleva "Cando morren os faroles".

Se abren las plicas. El ganador es Angel de la Peña, que está presente y recibe el aplauso del público.

Inmediatamente después se abren las plicas de la finalista—cuya autora es Xohana Torres—y de las obras que obtuvieron la mención honorífica y que, como dijimos correspondían a Manuel María y a Bernardino Graña.

FIN

Después de las felicitaciones, de los apretones de manos, el profesor Vidán Torreira pronuncia unas palabras. Le sigue poco después don Ramón Otero Pedrayo que evoca la figura de Castelao. Al final la gente en pie cantó "que din os rumorosos". De la pared cuelga una gran foto de Castelao, obra de Lavandeira.

La gente comienza a salir. Así daba fin uno de los actos literarios más importantes que han tenido lugar en Galicia. Esperamos que se repita el año que viene.

LA OBRA PREMIADA

Hemos podido hablar brevemente con Angel de la Peña. No fue fácil.

—¿Cuándo escribiste "Cando morren os faroles"?

—En 1961.

—¿Cómo es? ¿Qué es?

—Es una tragedia moderna. Una crítica de nuestro tiempo.

—"Cando morren os faroles" se divide en dos actos y un intermedio.

—¿Tardaste mucho tiempo en escribirlo?

—Unos dos meses.

La obra tiene nueve personajes. Es lo primero que escribe en gallego el joven locutor de Radio Galicia.

—¿Te has presentado a otros premios?

—Esta la presenté hace un año al premio del Centro Gallego de Buenos Aires.

—¿No la has corregido para presentarla al "Castelao"?

—Sí. Pero tan sólo en lo que se refiere al idioma.

—¿Tenías esperanzas?

—Pues sí. Las tenía.

Nos dice después que al inicio que le tenía un poco era a Bernardino Graña, pero sólo en cuanto al conocimiento del gallego.

EL PREMIO

La tensión es cada vez más intensa entre la gente. Ya hay tan sólo dos obras que pueden recibir el premio: "Cando morren os faroles" y "Do outro lado do Ibero". Se hacen comentarios. Se barajan nombres. Pero, de verdad nada se sabe. Por fin, el presidente del jurado, señor Carballo Calero, se levanta para hablar por el micrófono. Silencio. Dice que tanto "Cando morren os faroles" como "Do outro lado do Ibero", en opinión del jurado, tienen los mismos méritos. Por tanto opina



El autor galardonado, Angel de la Peña Carrillo, corresponde a los aplausos recibidos al comunicarse el fallo que le otorga el "Premio Castelao"

hora, el profesor Vidán Torreira y el Sr. Rus, representante del Ministerio de Información y Turismo.

JURADO

El jurado que concedió el premio "Castelao" de teatro, lo componían los siguientes señores: Ricardo Carballo Calero, Celestino Fernández de la Vega, Francisco Fernández del Río, y el representante del Ministerio de Información y Turismo, Sr. Rus. Alvaro Cuqueiro y Segundo Alvarado, delegaron en los señores De Río y Carballo Calero, respectivamente. Actuó de secretario Emilio Álvarez Blázquez.

LAS OBRAS

A esta primera edición del Premio "Castelao" de teatro, concurren ocho obras. Son las siguientes:

"O cantar dos cantares", "Lucrecia", "A desbandada", "Do outro lado do Ibero", "Cando morren os faroles", "A Rasca", "Barriga Verde", "Morfa".

Padrón celebró el «Día das Letras Galegas»

FUE ENTREGADO A FAUSTINO REY ROMERO EL «PEDRON DE OURO, 1964»

Como estaba anunciado, se celebró el domingo, en Padrón, el "Día das Letras Galegas". Con tal motivo, se reunieron en la villa del Sar numerosas personalidades de la vida social e intelectual de Galicia.

A las doce y media en el Paseo del Espolón y ante el monumento a Rosalía Castro, se celebró un emotivo acto poético, en el que intervino el poeta don Avellano Abián de Tebra, quien pronunció una emocionada oración alusiva al día que se conmemoraba, a la figura de Rosalía y al espléndido porvenir que espera a Galicia, en todos los órdenes. Trajo una bellísima alegoría de la evolución poética de nuestra tierra desde los tiempos de los cancioneros hasta aquel momento en que se celebraba por primera vez en Padrón, el "Día das Letras Galegas", precisamente allí, en vulturas en la mirada de Rosalía y en la aurora radiante del país.

A continuación, fue depositada una hermosa corona de flores ante la estatua de Rosalía, como recuerdo de la fecha y con la siguiente inscripción: "Día das Letras Galegas-17 de Maio 1964- Patronato do "Pedron de Ouro 1964". La depositaron el Presidente de dicho Patronato don Octavio San Martín, y el galardonado este año con el premio, don Faustino Rey Romero. Finalmente, se cantó el Himno a Galicia.

BANQUETE CONMEMORATIVO

A las dos y media de la tarde, tuvo lugar el banquete conmemorativo, en el que se haría entrega al poeta de Isorra del "Pedron de Ouro" 1964. Asistieron casi un centenar de comensales. A los poetas se leyeron las adhesiones, entre otras, de Camilo José Cela de González Alegre, Baldomero Isorna, Borobó, Luis Trabazo, Pray José Isorna etc. Luego, pronunció un discurso, brillante pieza oratoria, el abogado pontevedrés, don Modes o Rodríguez Figueiredo. Hicieron también uso de la palabra don Maximino Castiella, quien habló en nombre de la Peña "Miña Terra", don Salvador Cuimare, en nombre de la ciudad de Tuy, don Cándido Acuña, don Manuel María, que representaba en el homenaje a los poetas de Lugo, don Fernando Mon, en nombre de los de La Coruña y don Isidro Conde. Todos ellos hicieron grandes elogios del homenajeado. En el marco histórico de Padrón para la vida de Galicia.

El Presidente del Patronato, "Pedron de Ouro", hizo entrega a don Faustino Rey Romero del alto galardón a que su obra le había hecho acreedor. Hizo un encendido canto a Galicia y glosó la idea que había conducido al "Pedron de Ouro", sintiéndose feliz por augurarle días de gloria. Por fin, Rey Romero agradeció en encendidas frases el homenaje de que era objeto.

Todos los oradores hicieron alusión a la gran fecha que se conmemoraba, así como a la figura de Castelao, sentimental y geográficamente, hombre de las Tierras de Iria.

REPRESENTACION DE "OS VELLON"

Por la noche, en el recinto del Souto, ante la numerosa demanda de localidades, se representó "Os vellon non deben de namorarse".

Todas las localidades se hallaban ocupadas, calculándose los asistentes en más de mil quinientas personas.

Bajo la dirección de Rodolfo López-Veiga, la Agrupación Teatral de Cántigas o Agarimos", de Santiago, obtuvo un rotundo éxito. El público salió satisfechísimo de la velada teatral. Todos los que intervinieron en ella fueron muy aplaudidos y felicitados.

Hagamos constar aquí la presencia de numerosos rianxeiros, con su alcalde al frente, así como de numerosos grupos de Villagarcía, Santiago, Noya, etc.

Fedemos decir, sin temor a equivocarnos, que la conmemoración del "Día das Letras Galegas", celebrado este año en Padrón, con motivo, además, de la concesión del "Pedron de Ouro", señalará un hito memorable en la noble villa, y que repercutirá favorablemente en la vida de todos aquellos que laboramos por el mejor futuro de Galicia, enmarcado en una España que también camina hacia nuevas auroras.

Sepelio del cadáver de D. José Goñi

Recibió cristiana sepultura en el cementerio de la Almudena

MADRID, 18.—Ayer, domingo, 17, recibió cristiana sepultura, D. José Goñi Aizpitua. El sepelio tuvo lugar a las 10 de la mañana, desde la casa mortuoria, Juan Vigón, 7, al cementerio de la Almudena.

A tan luctuoso acto acudieron numerosos amigos de la familia, así como un elevado número de periodistas pertenecientes a los más distintos medios de información y provinciales.

Presidieron el duelo los hijos del finado, José Luis, Juan Carlos y Ramón, así como los hermanos del extinto Eugenio y Eduardo.

En representación de nuestra Empresa y de la Prensa de Santiago, asistieron D. Luis Sánchez Harguindey y D. Juan Sáenz Díez, presidente y vicepresidente, respectivamente, de Editorial Compostela S. A., propietaria de EL CORREO GALLEGO y La Noche.

En la parroquia de los Angeles, fue rezado un responso de "Corpore in sepulchro".

Son muchas las manifestaciones de pesar que llegan hasta la familia, dada la gran personalidad e intensa vida periodística y magníficas cualidades humanas del finado, que le hicieron gozar en vida de las simpatías de todos. Descanse en Paz.

Agrupación de la VI Flota USA en Barcelona

BARCELONA, 18.—Una agrupación de la VI Flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo, compuesta por el portaviones de ataque "Franklin D. Roosevelt", el destructor cohetero "Lawrence", la fragata cohetera "W. W. Pratt" y el conductor de flotilla "Mitscher", han entrado en este puerto, en el que permanecerán hasta el próximo día veintidós.

A bordo del "Franklin D. Roosevelt" arboló su insignia el contralmirante jefe de los portaviones de la VI Flota.—Cifra.

La familia de Valle Romero ante la imposibilidad de testimoniar su eterna gratitud a cuantas personas acudieron a los sufrágios, al acto de conducción del cadáver o testimoniaron su pésame por el fallecimiento de su querido hijo FRANCISCO MANUEL VALLE ALONSO (q.e.p.d.) AGRADECE por medio de la presente tantas demostraciones de solidaridad y de afecto y hace llegar a sus amistades su más profundo reconocimiento.

LA SEÑORA
Doña Emma Sánchez Palmero
FALLECIO EL DIA 17 DE MAYO DE 1964, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES,
D. E. P.

SU FAMILIA,

ESTA muy agradecida a todas las personas que se dignaron acompañar los restos mortales a su última morada.

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el viernes día 22, a las DIEZ de la mañana, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Angustias.

El Ferrol del Caudillo, 19 de Mayo de 1964.

28 DE MAYO, CORPUS CHRISTI

«Día Nacional de Caridad»

Circular de su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago

El Jueves Santo ha resonado de nuevo en nuestros oídos y en nuestro corazón al gran precepto de Cristo de que nos amemos los unos a los otros como El nos ha amado.

Se nos invita ahora, en otra gran conmemoración eucarística, la festividad del Santísimo Corpus Christi, a convertir en realidad, por lo que a ayuda material se refiere, lo que entonces sintió nuestro corazón de urgencia de acercarnos a nuestros hermanos y de sentirnos realmente unidos con ellos.

La sociedad española, que se precia de su título de católica, no puede demorar ni un momento más el cumplimiento de su obligación de incorporarse eficazmente a la gran empresa del remedio de las necesidades que aquejan a muchos de nuestros conciudadanos. Es una consecuencia y constituye un baldón para nosotros el que existan personas que no puedan llevar una vida digna y decorosa por lo que se refiere al ejercicio de su derecho al pan, al vestido, a la vivienda...

Al lado de los laudabilísimos esfuerzos del Estado por cambiar esta situación, la Iglesia, por medio de Caritas Nacional, ha elaborado un plan de asistencia amplio, profundo, completísimo, que ha merecido las más encendidas alabanzas, entre las cuales se encuentran en primer lugar las que le tributó la Santa Sede al tener conocimiento del mismo.

Para la realización de este plan se necesita la cooperación de todos, que habrá de ser prestada o por medio del trabajo personal en los cuadros de Caritas, en sus distintos planos nacional, diocesano y parroquial, o mediante la aportación de donativos, bien sea inscribiéndose en las listas de socios habituales, bien sea por la entrega de cantidades destinadas a este fin. Si todos los españoles cumplen con su deber en este punto, podremos bien pronto cantar el gozo de que nuestro catolicismo es verdadero, porque en realidad todos nos preocupamos eficazmente de nuestros hermanos, deponiendo el fatal egoísmo, tan opuesto al espíritu de nuestra Santa Religión.

Por encargo de la Jerarquía de la Iglesia, Caritas organiza desde ahora el gran Día Nacional de Caridad para el 28 de Mayo, festividad del Santísimo Corpus Christi.

Que nadie deje de acudir a su llamamiento. Que todos manifiesten la efectividad de su amor al prójimo, en cumplimiento del gran precepto del Señor.

Desde ahora bendicimos a cuantos trabajan en la realización de esta campaña y a cuantos contribuyan a su mayor éxito. Santiago, 11 de Abril de 1964.

† FERNANDO, Cardenal QUIROGA

EFECTO SOLAR, EN FATIMA



Con la asistencia de millares y millares de peregrinos llegados de todo Portugal y del resto del mundo se ha celebrado en Fátima el aniversario de la aparición de la Virgen, el 13 de mayo de 1917. En la foto, un efecto solar mientras el obispo de Leiria dirigía la palabra a los peregrinos en la explanada. — (FOTOFIEL)

CARTA DE HAMBURGO

Ulbricht copia los 'sistemas capitalistas de producción'

LOS FALLOS SOLO ERAN ACHACABLES AL PROPIO SISTEMA

HAMBURGO. (Crónica especial de la Agencia FIEL-DK por K.W. FRICKE) para EL CORREO GALLEGO.

"Debemos poner en práctica un sistema de planificación de la economía nacional que proporcione libre campo para la fuerza creadora del pueblo". Con estas contradictorias palabras de Ulbricht (mal se pueda compaginar la planificación con la libre iniciativa) se anunció la implantación de un "nuevo sistema económico" en la zona soviética de Alemania. Naturalmente, no ha sido la doctrina económica del Partido lo que ha aconsejado el "nuevo sistema" sino la dura realidad. Los comunistas se las prometían muy felices con el hermético cierre de fronteras del 13 de agosto de 1961, impidiendo el éxodo de mano de obra a la Alemania Occidental; pero ahora se ha demostrado que las causas de los fallos en la Economía no eran achacables a los trabajadores sino al propio sistema.

Por lo tanto no nos pueden sorprender las medidas adoptadas para la modernización y desburocratización del sistema económico de la Alemania Oriental, tanto más cuando estas medidas ya se van aplicando en algunos Estados de la Europa Oriental.

El punto de partida del "desenbromiento" de Ulbricht es —en propias palabras suyas— que "el aprovechamiento en favor de la sociedad no puede concebirse más que a través de la obtención de beneficios". Con esto rompe las anteriores normas de la planificación comunista, según las cuales todo se dirigía hacia la cantidad de producción, sin importar los costos, salarios, precio de venta, rentabilidad, etc.

De acuerdo con el "nuevo sistema" los 80 complejos industriales que posee el Estado serán convertidos en "empresas socialistas" que deberán llevar sus cuentas como cualquier casa comercial y serán agrupadas por ramas de la producción, pero con más libertad de movimientos y poder de decisión que hasta ahora.

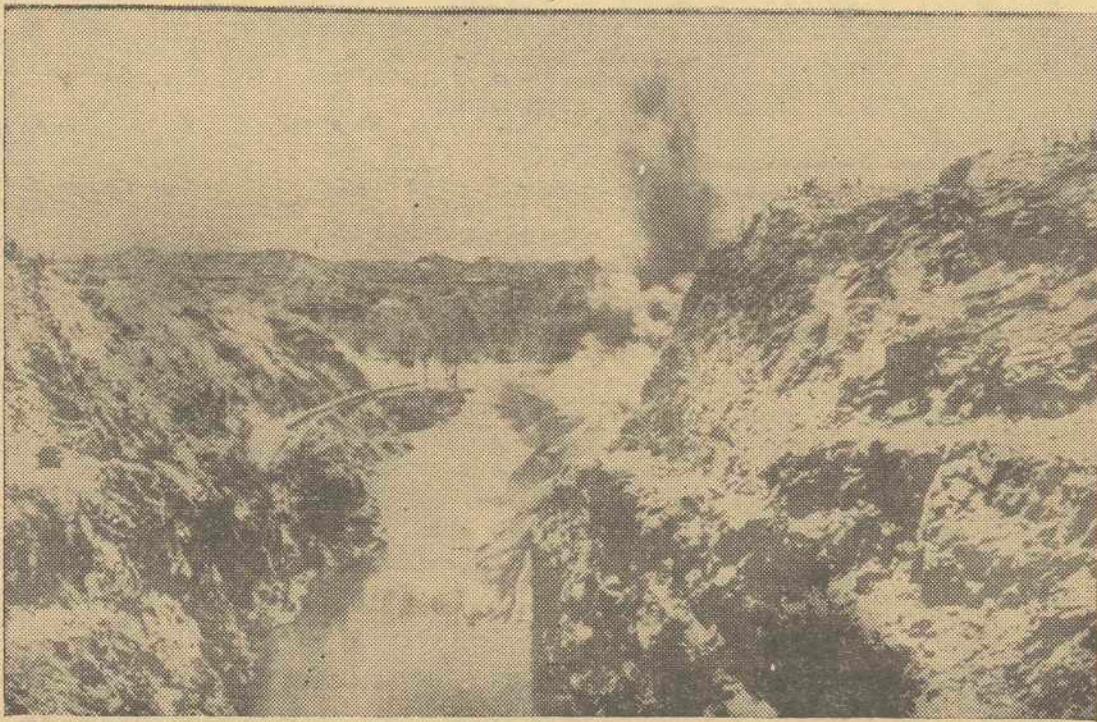
A partir del 1 de enero de este año, las empresas habrán de rendir cuenta detallada no sólo de la producción alcanzada sino de las pérdidas y ganancias durante el ciclo productivo (en lo cual entran ya factores hasta ahora ignorados, como la venta del producto, la calidad, reducción de costos, aumento de la productividad, etc.). También a partir de la misma fecha han acometido la primera fase de una reforma en los precios de materias primas y transportes de mercancías. Han sido abolidas todas las subvenciones que existían para carbón, gas, energía eléctrica y vapor, así como las tarifas reducidas en el ferrocarril.

o transporte por carretera o marítimo. Los precios han subido considerablemente, pero se espera que las empresas enjuenquen estos mayores gastos con una radical reducción de los costos de producción. Desaparecen también los artificiales enormes beneficios de la industria de elaboración, al suprimirse los favorables precios en que se les suministraba las materias primas.

Con respecto a los salarios, se establece un sistema de primas a la producción considerando también la calidad del trabajo a base

de fijar previamente un salario base —sensiblemente más bajo que el que se venía percibiendo. La Empresa queda en libertad de establecer el sistema de primas más adecuado a su producción. Todas las medidas adoptadas por las empresas en países capitalistas. Todavía no se puede juzgar el resultado, pero si mirarlo con escepticismo, pues la sujeción del plan económico al poder de los funcionarios subsiste, así como la base de propiedad socialista de los medios de producción.

EL NILO CAMBIA DE CURSO



El histórico momento en que la explosión, provocada al apretar un botón el Presidente de la RAU y el jefe del Gobierno soviético, abre a las aguas del Nilo un nuevo curso para dar lugar a la presa de Assuan. El proyecto, obra en parte de la ingeniería y de las finanzas rusas, estará terminado dentro de cuatro años y Egipto tendrá entonces un tercio más de tierras irrigadas. Junto al Presidente Nasser y Nikita Kruschchev, asistieron el Presidente Abdel Salam Aref, de Irak y Abdulah Al Galla, del Yemen que unieron sus aplausos a los de los centenares de espectadores (FOTOFIEL)

EL CORREO GALLEGO

FUE SOLDADO EN LA GUERRA DE CUBA

MANUEL GOROSPE TIENE 87 AÑOS y NUNCA HA TENIDO MIEDO A LA MUERTE

«El mejor recuerdo, el tabaco que nos daban con el desayuno»

Reportaje Europa Press, por Alberto SUAREZ ALBA, para EL CORREO GALLEGO.

VITORIA.— Todavía, en algún que otro rincón de España puede uno toparse con estas viejas estampas, estas viejas glorias que en días ya muy lejanos pasaron por el ancho mundo el valor de los hombres ibéricos. Mire usted por dónde, en Alegría de Alava acabo de saludar a un glorioso ex combatiente, Manuel Gorospe.

Gorospe tiene 87 años. Hizo un largo viaje bélico por mar; concretamente hasta la isla de Cuba. "Había allí "cacao" suficiente como para atraer a todos los soldados españoles. Y a Cuba me destinaron a mí..."

UN SIMPATICO MUCHACHO DE 87 AÑOS

Manuel Gorospe, conserva aún cara de niño pequeño. De niño simpático, travieso y muy "arcedo" a los que corren en estos momentos por las calles del pueblo de Alegría de Alava.

—Me han hecho ustedes levantarme de la cama, pero no les importe. Lo doy por bien ganado, sólo por conversar unos momentos con alguien extraño al pueblo y a mí. Son las siete y media de la tarde. Cuando le han ido a despertar a Gorospe, que dormía su siesta. Gorospe ha dicho: "¿Qué hora tenemos?", "Las siete, abuelo", le han dicho. Y Gorospe ha contestado entonces: "¿Qué pronto es aún!"

Las siete, a nuestro amigo, se le han antojado muy tempranas muy mañaneras.

—Es que, encerrado entre las cuatro paredes de mi cuarto, no sé si vivo en la mañana o en la tarde. Y todos los días transcurren de igual manera, además.

Todas las mañanas, cuando los primeros soles caen a peso sobre Alegría de Alava, nuestro hombre sale a dar un paseo. Un paseo que no tiene otro objeto que el desentumecer sus músculos, sus huesos y su cuerpo entero, ante el peligro de la pereza y de la inmovilidad.

—Yo, así, vivo mi vida. Yo no me quejo. No me quejo en absoluto. Me conformo con recibir, de vez en cuando, alguna que otra revista de Cuba, que devoro.

—Pero la Cuba actual tiene que ser distinta de la Cuba que usted conoció...

—Sí; tiene que serlo. Yo no lo afirmo porque no la conozco. A mí, Castro no me gusta absolutamente nada. Me parece que ha tenido que "matar a mucha gente", para que se le odie como se le odia en

realidad. Pero, en fin, de esto es mejor no seguir hablando....

Manuel Gorospe desvía la conversación. No le gusta el "tema Castro". Y complaciéndole, entramos en el otro tema: "guerra de Cuba".

—Estuve un par de años por allí. Y he visto durante ese tiempo muchas calamidades. Lo pasé bien y mal; de todo un poco. Me silbaron las balas en bastantes ocasiones, pero tuve suerte, porque nunca me "pegaron". La primera vez que intervine en un combate, íbamos de ocho a diez mil hombres en la columna, y tuvimos que estar ocho días sin ver un solo pueblo, durmiendo al raso. El combate, que ganamos nosotros, terminó a la bayoneta.

Este viejo vecino de Alegría de Alava estuvo en los combates de Cienfuegos y del Alto del Moro. Tiene buena memoria para recordar todos estos extremos de su estancia en Cuba, aunque cuando se cansa de hacer esfuerzos, explota mucho el recurso de decir: "He perdido la cabeza, ya... No sabe usted lo que es perder la cabeza y no acordarse de muchas cosas".

—Yo no he tenido nunca miedo a la muerte. En realidad cuando "salíamos" a un combate, salíamos a morir. Íbamos en columnas de a cuatro y, desde los matorrales de ambos lados del camino, era frecuente que nos tirasen a boca de jarro, haciéndonos multitud de bajas.

Hace un par de años, nuestro hombre dio su primer y último paseo, por el momento, en avioneta. Fué sobre Vitoria e iba conduciendo el aparato Jesús Ruiz de Alegría, vecino de la villa en la que Gorospe vive, y residente en Madrid. El viejo Manuel Gorospe se portó bien. No le echó ningún miedo a la "cosilla" de lidiar el toro de los aires con una avioneta que se balanceaba demasiado. Aguantó y disfrutó.

—Volvería, usted a montar en avión, pero esta vez con final de trayecto en Cuba?

—Me gustaría, pero no creo que terminara por adredearme. Me moriría por el camino, a lo peor... Y eso que los vuelos de ahora a Cuba duran sólo seis horas, y yo aguanté catorce días en el barco.

—¿Su mejor recuerdo cubano?

—El tabaco que nos daban con el desayuno: todos los días un paquete de habanos. No es que a mí me dominase el tabaco pero no le oculto que me gustaba bastante. Después, vine a España, empecé a



"Bien plantao" juvenil, camino de los 90 años, Manuel Gorospe, ex combatiente de Cuba, vive contento con sólo leer de vez en cuando una revista del Caribe. — (Foto EUROPA PRESS)

fumar lo que había aquí y se me quitaron las ganas de seguir "echando humo".

Manuel Gorospe nos acompaña hasta la puerta. Es la hora en la que Alegría comienza a vivir sin prisas, con sus bares llenos y sus calles desiertas, el anochecer.

Sanas preocupaciones por el Plan de Desarrollo

POR OBDULIO GOMEZ

Si alguien pudiera creer que no han de llegar por circunstancias personales o de trabajo, las preocupaciones o inquietudes que despierta el Plan de Desarrollo económico nacional, sufre un tremendo error. Pese a la carencia de conocimientos especiales económicos, no es posible ignorar que las repercusiones de todo esfuerzo referido a uno o varios determinados sectores de la economía, sus reflejos salvan toda línea divisoria de las concretas ocupaciones, proyectándose de uno u otro modo a otras muchas que, en principio, pudiera parecer que no habían de sentirse afectadas por los esfuerzos y sus resultados. Mas no es así ni mucho menos, pues los efectos de las medidas renovadoras o simplemente estructurales para el planteamiento de nuevos métodos o superación de los que ya se hacen normalmente, se proyectan sin posible dique de convención y, hasta diríamos que desconsideradamente.

No intentamos aleccionar lo más mínimo, si siguiendo el hilo de nuestra reflexión, afirmamos que, desde la iniciación de su planteamiento, el Plan de Desarrollo habrá de repercutir intensamente sobre la entera realidad nacional. Y quizá no parezca obvio añadir que tan entramados están los hilos de la economía general de un país, que la quiebra de uno de ellos habría de afectar en mayor o menor intensidad en la total urdimbre del paño nacional. No es extraño, por tanto, que con una unanimidad razonable y en vías de perfecta acomodación rápida a las contingencias venideras, todas las actividades industriales y agrarias, vayan tomando las posiciones que más lógicas parecen a sus mentores, para que cuando el instante llegue, el nuevo camino no se haga embarazoso, sino todo lo fluido posible con unánime entendimiento, pese a que la andadura sea varia.

Y esto habrá de registrarse en el mundo del trabajo, en la doble vertiente de empresarios y obreros que, en las especialidades respectivas, laboran con idénticos afanes de producción. Por lo que respecta a las industrias que comprenden ese ancho sector de la madera, el mueble y el corcho, el presidente del Sindicato Nacional que entiende en este concreto menester, ha dialogado extensamente con los empresarios y obreros que, en Barcelona figuran encuadrados en ambas ramas de dicho Sindicato. Lógicamente los congregaba el examen de los problemas plateados a dichas in-

dustrias y, entre ellos, uno principal protagonista de la hora actual de las preocupaciones españolas: el Plan de Desarrollo. No en balde, como explicó la jerarquía sindical, el organismo que preside, entre otras muchas tareas de excepcional importancia, tiene la de constituirse en vínculo permanente y directo entre las metas perseguidas por el Plan, y la realidad económica y social del sector que representa. Si la estructuración de aquel permite concebir indudables y seguras esperanzas, no por ello han de olvidarse las inquietudes que, todo nuevo planteamiento de un menester determinado, implica a la hora de su enfrentamiento. Porque el Plan no es tan sólo un hazado de normas cuya aplicación o sembradura en un campo de experiencias permite esperar pacientemente los resultados que hayan de derivarse posteriormente, sino que el mismo hecho de adoptar esas normas para su implantación, requiere un previo estudio de acomodación por la senda que obliga, y por la esperanza que promete.

Y ésta es función que no puede declinarse ni tomarse con frívola alegría, correspondiendo a los organismos especializados el análisis detenido de todas las circunstancias que, relacionadas con la medida general elegida, sirvan la mejor eficacia del mismo, o conocer para corregirlas, las causas que puedan entorpecer esa eficacia. Por lo que respecta a las industrias antes mencionadas, ya se ha procedido a delimitar una comisión de trabajo en el seno de la Asociación de Investigación Técnica de las Industrias de la Madera, a la cual se confía el análisis de los problemas que la vigente legislación ofrece para una mejor adecuación de las normas del Plan, y también habrá de estudiar con visión industrial, los ciclos de producción y primera transformación de la materia prima; segunda transformación de la madera, y muebles; industrias de chapas y tableros, e industrias y comercio del corcho; y finalmente, lo relacionado con las agrupaciones sindicales del comercio de la madera y el mueble.

De lo expuesto, aunque tan someramente, ya se advierte que la esfera sindical, con su doble representación empresarial y obrera, ha percibido la trascendencia de cuanto se persigue para una más amplia vertebración y desarrollo económico del país. Ello hablará una vez más, del signo realizador de la España actual.